

3 Aruba

Rechter verwerpt
door ABC geëiste
dwangsommen



6 Economie

Topman easyJet:
Klaar voor no-dealbrexit



9 Wereld

Oekraïne laat MH17-
verdachte Tsemach vrij



12 Sport

Hirscher beëindigt
skicarrière



‘Red je leven met één simpele bloedtest’ Nieuwe bewustwordingscampagne moet taboe prostaatkanker doorbreken



Foto: Bobby Spier

ORANJESTAD — Met één simpele bloedtest kan een man zijn eigen leven redden. Dat is de boodschap van de prostaatkanker-bewustwordingscampagne die gisterenmiddag door Fundacion Contra Cancer di Prostaat (FCCP) en samenwerkende partners als het Koningin Wilhelmina Fonds Aruba (KWF) werd gelanceerd. Op Aruba is prostaatkanker anno 2019 doodsoorzaak nummer zes onder mannen.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Het roze Pink Ribbon lintje, dat wereldwijd symbool staat voor de creatie van bewustwording over borstkanker, is bij het overgrote publiek wel bekend. Borstkanker is tegenwoordig dan ook steeds minder een taboe. Echter praat men tot op de dag van vandaag nog altijd moeilijk over de mannelijke variant, prostaatkanker. Door het heersende

taboe klopt een groot deel van de mannen vaak nog te laat aan bij dokter of specialist. Met alle gevolgen van dien.

En precies dat moet door middel van de bewustwordingscampagne, die bestaat uit een televisiecommercial dan ook steeds minder een taboe. Echter praat men tot op de dag van vandaag nog altijd moeilijk over de mannelijke variant, prostaatkanker. Door het heersende

bo sanger. Sigui disfruta di bida’ (Test je bloed en ga door met genieten van het leven) duidelijk dat een man zijn eigen leven kan redden door middel van slechts één simpele bloedtest.

Bloedtest

Wereldwijd gezien wordt één op de negen mannen geconfronteerd met prostaatkanker. Op Aruba overlijden volgens cijfers van DVG jaarlijks ruim 130 mensen aan de gevolgen van kanker. Dertien daarvan sterven jaarlijks specifiek aan de gevolgen van prostaatkanker, stelt DVG-woordvoerder Jurette Croes. “Voor ons is het heel belangrijk dat dit onderwerp geen taboe meer is en dat er bewustwording

komt dat mannen zich vroeg laten testen en niet moeten wachten totdat er zich symptomen voordoen”, maakt zij duidelijk. FCCP-hoofd Jurgen Benschop voegt eraan toe dat er op Aruba jaarlijks veertig nieuwe gevallen van prostaatkanker bij komen. Met de bewustwordingscampagne heeft de stichting als doel dat Arubaanse mannen zich vroegtijdig en preventief, het liefst al vanaf hun veertigste levensjaar, jaarlijks laten testen op bijvoorbeeld een te hoge PSA-waarde. PSA staat voor het eiwit Prostaat Specifiek Antigeen. Dit eiwit komt bij een aangedane prostaat in hogere waarden voor in het bloed.

Vervolg op pagina 3.

Broer Boris Johnson stopt als onderminister

LONDEN — De jongere broer van de Britse premier Boris Johnson, Jo Johnson, stapt op als onderminister en parlementariër. “In de afgelopen weken ben ik verscheurd geraakt tussen de trouw aan mijn familie en het nationale belang”, schrijft hij op Twitter.

Jo Johnson (47) had als onderminister onder meer universiteiten en wetenschap in zijn portefeuille. “Het was een eer om Orpington (zijn kiesdistrict) negen jaar te vertegenwoordigen en om als minister onder drie premiers te hebben gediend”, schrijft hij op Twitter.

De politicus zegt dat het nu tijd is voor anderen om zijn taken als parlementariër en onderminister over te nemen. Sky News bericht dat Jo van plan zou zijn zich niet meer herkiesbaar te stellen bij de volgende verkiezing.

De premier (55) bedankte zijn broer voor zijn diensten. “De premier begrijpt, in zijn hoedanigheid als politicus en broer, dat dit geen makkelijke kwestie was voor Jo”, aldus een verklaring van zijn kantoor. Jo Johnson stapte vorig jaar ook al uit de regering. Toen nam hij ontslag als onderminister van Transport onder premier Theresa May.

De jongere broer van Boris Johnson uitte toen felle kritiek op de brexitkoers van



Foto: AFP

Jo Johnson

May. Ook riep hij op tot een tweede referendum. Jo stond bij het referendum in 2016 niet aan de kant van zijn broer. Boris was

een van de gezichten van de leave-campagne die ijverde voor een Brits vertrek uit de EU, terwijl Jo juist voor remain (‘blijven’) was.

Kleinzoon Churchill niet meer verkiesbaar

LONDEN — Nicholas Soames, de kleinzoon van Winston Churchill, zal zich bij de volgende verkiezingen niet meer verkiesbaar stellen voor het Britse Lagerhuis. Een emotionele Soames zei dat gisteren tijdens het debat over een wetsvoorstel dat een brexit zonder deal moet voorkomen.

Soames is een van de 21 Tories die dinsdag uit de Conservatieve fractie zijn gezet omdat ze de motie steunden die de weg effende voor het

wetsvoorstel dat moet voorkomen dat het Verenigd Koninkrijk op 31 oktober zonder deal uit de EU stapt. Hij zit 37 jaar in het parlement.

Soames zei gisteren dat hij altijd van mening is geweest dat de uitslag van het referendum van juni 2016, waarin een meerderheid van de Britten voor de brexit stemde, gerespecteerd moet worden. Hij voegde eraan toe dat die stap niet kan worden gezet zonder een akkoord met de Europese Unie.

Weer bloedige aanslag in hoofdstad Afghanistan

KABUL — Meerdere mensen zijn om het leven gekomen door een zelfmoordaanslag in de Afghaanse hoofdstad Kabul. Die is opgeëist door de Taliban, de opstandelingen die met de Verenigde Staten onderhandelen over vrede.

Onder de doden zijn een Amerikaanse en een Roemeense militair, laat de NAVO-missie in het land weten. De aanslag vond plaats bij een controlepost in het centrum van de stad en verwoestte auto's en winkels. “Zeker tien burgers zijn omgekomen en 42 gewonden naar ziekenhuizen gebracht”, zei een woordvoerder van het Afghaanse ministerie van Binnenlandse Zaken. Volgens een bron binnen het

ministerie was het voertuig waar de twee militairen in zaten het doelwit van de aanslag. Die had plaats vlak bij het kantoor van de NAVO en de Amerikaanse ambassade. Een man vertelt dat hij lichtgewond raakte en dekking zocht in een winkel. “Mijn autoramen sneuvelen. Mensen snelden toe om me uit de auto te halen”, zei hij. De Taliban pleegden maandag ook al een aanslag in de stad. Toen vielen er zestien doden. De VS hebben ongeveer 14.000 manschappen gelegerd in Afghanistan en praten met de Taliban over vrede. De Amerikaanse hoofdonderhandelaar zei de week dat er een conceptovereenkomst ligt. President Donald Trump moet die nog wel goedkeuren.

Nieuwe regering Italië beëdigd

ROME — Italië heeft na een wekenlange politieke crisis weer een nieuwe regering. Premier Giuseppe Conte en zijn ministers legden vandaag de ambts-eed af in het presidentieel paleis.

De partijloze Conte komt nu aan het hoofd te staan van een regering met protestpartij Vijfsterrenbeweging (M5S) en de centrumlinkse Democratische Partij (PD). Die moet nog wel vertrouwensstemmingen overleven in de twee huizen van het parlement. M5S regeerde eerder samen met de rechtspopulistische Lega van Matteo Salvini. Die stond er goed voor in de peilingen en beëindigde de samenwerking, in de hoop zo nieuwe verkiezingen uit te lokken. Dat plan mislukte en dat betekent dat Salvini voorlopig weer oppositie moet gaan voeren.



Foto: AFP

De nieuwe Italiaanse regering vandaag in het presidentieel paleis.

SCHEDULE FOR THE MOVIES AT PRINCIPAL

IT CHAPTER TWO THURSDAY&FRIDAY 7:00 – 9:45	R	SP SUB
47 METERS DOWN UNCAGED THURSDAY 5:30 – 7:45 FRIDAY 6:00 – 7:45	PG13	SP SUB
SCARY STORIES TO TELL IN THE DARK THURSDAY&FRIDAY 10:15	PG13	
ANGEL HAS FALLEN THURSDAY 7:30 – 10:00 FRIDAY 8:00 – 10:30	R	
THE ANGRY BIRDS MOVIE 2 THURSDAY&FRIDAY 5:00	PG	SP SUB
DORA AND THE LOST CITY OF GOLD THURSDAY 5:15 FRIDAY 5:30	PG	SP SUB

VALID SEPTEMBER 5 & 6, 2019
SCHEDULE IS SUBJECT TO CHANGE

THE MOVIES

SCHEDULE FOR THE MOVIES AT RENAISSANCE

IT CHAPTER TWO THURSDAY 9:00 FRIDAY 9:00 – 11:00	R	SP SUB
47 METERS DOWN UNCAGED THURSDAY&FRIDAY 6:30 – 8:00	PG13	SP SUB
SCARY STORIES TO THE TELL IN THE DARK THURSDAY&FRIDAY 10:05	PG13	
ANGEL HAS FALLEN THURSDAY&FRIDAY 4:55 – 5:15 – 7:30 – 8:25	R	
READY OR NOT THURSDAY&FRIDAY 6:15	R	
FAST & FURIOUS PRESENTS HOBBS AND SHAW THURSDAY&FRIDAY 10:15	R	SP SUB
THE ANGRY BIRDS MOVIE 2 THURSDAY&FRIDAY 4:15	PG	SP SUB
DORA AND THE LOST CITY OF GOLD THURSDAY&FRIDAY 4:00	PG	SP SUB

THE MOVIES PREMIUM – VIP
“VIP must be 13 years or older guided by an adult to access this experience”

IT CHAPTER TWO THURSDAY&FRIDAY 9:30	R	SP SUB
47 METERS DOWN UNCAGED THURSDAY&FRIDAY 4:45	PG13	SP SUB
ANGEL HAS FALLEN THURSDAY&FRIDAY 6:00 – 6:55 – 8:45	R	

VISIT OUR WEBSITE WWW.THEMOVIESARUBA.COM

S.FORD FURNISHINGS & MORE
ARCHITECTURAL INTERIOR DESIGN SERVICES

FULL SERVICE FURNITURE
PROCUREMENT MANAGEMENT

INFO@SFORDFURNISHINGS.COM
Caya Taratata #11 - +297 587 0830
www.facebook.com/s.fordfurnishingsaruba/

AMIGOE *De Krant!!*
Sinds 1884 www.amigoe.com

Openingstijden van maandag t/m vrijdag
van 8:00 am tot 4:30 pm.
Bilderdijkstraat 16, kantoor 1 en 2
(schuin tegenover de Colegio Arubano)

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheek**
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"
Stadsweg #11 582-HART

AMIGOE

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

Johnson
notary services

KOORYMAN
THERE IS **ALWAYS** SOMETHING TO DO
 SIGUI NOS
KOORYMAN.ARUBA

DEALS OF THE WEEK
Offer valid from Friday September 6th till Thursday September 12th 2019 or while supplies last.

TRASH CONTAINER

- Includes bag cinch and lid attachment area

15% DISCOUNT
~~63.00~~
54.24
or 2170 Fun Miles

PUSH BROOM

- Block size is 18inch
- Stiff palmyra fiber
- Suitable for garage or workshop

15% DISCOUNT
~~34.00~~
28.93
or 1158 Fun Miles

EXTENSION CORD**15% DISCOUNT**
ON ALL EXTENSION CORDS AND SURGE PROTECTORS
Starting at ~~3.99~~
3.16
8ft/2.8m or 127 Fun Miles

GAS CHAINSAW

- 14 inch
- 42 CC, 2 cycle engine
- Spring assisted start
- DIY-/Semi-Pro usage

OVER 10% DISCOUNT
~~393.00~~
349.99
or 14000 Fun Miles

REMINGTON

Losse Verkooppunten

Super Food
Citgo Sasaki
Citgo Serio Blanco
Citgo Boulevard
Citgo St. Cruz
S. Chow
Ling & Sons
Plaza Book Shop (Dakota)
Wei Ming Supermarket
Mundo Nobo Supermarket
Johnson Supermarket
Fa Yang Supermarket
Springfield Supermarket
Bloemond Supermarket
Moko Minimarket
Bruna
Cheng's Supermarket
The Market Alhambra Mall
Foodcenter
N.G/ Supermarket
Zhang's Supermarket

AUCTION
THURSDAY
SEPTEMBER 12, 2019

On Thursday September 12, 2019, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public, ex. art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

A condominium locally known as

BLUE RESIDENCES PENTHOUSE 2-3

locally recorded as First Division Section K number 4260-A index nrs. 81, 241 and 242, consisting of the exclusive right to use a condominium in the Blue Residences II-tower situated on the 7th and 8th floor & a 10,859 / 100,000 undivided share in the "Blue Residences" Building and Facilities situated at Irausquin Boulevard 266, Eagle, Aruba, and the exclusive right to use of 2 parking places & for each parking place a 1 / 10,000 undivided share in the "Blue Residences" Building and Facilities situated at Irausquin Boulevard 266, Eagle, Aruba.

Starting bid: US\$ 548,800.--

A residential house, locally known as

SABANA BASORA NOORD 178

standing on a parcel of public land, 544 m2 in size, situated at Sabana Basora in Aruba, locally recorded as Third Division Section G number 2525. The lease rights expire on April 2, 2058.

Starting bid: Afl. 160.160.--

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM

ABC gaat in hoger beroep

Rechter verwerpt door ABC geëiste dwangsommen

ORANJESTAD — De Aruba Birdlife Conservation (ABC) eiste van het Land Aruba dwangsommen omdat het Land groengebied naast het Azure-resort oneigenlijk had gebruikt en faalde bij de handhaving van de bescherming van het gebied. In een kort geding in augustus bestreed het Land deze dwangsommen. De rechter gaf gisteren het Land gelijk. Advocaat Geert Rep verklaart aan de *Amigoe* dat ABC van plan is in hoger beroep te gaan.

door Nico van der Zee

Voor een goed begrip van de zaak is het nodig terug te gaan naar 2016. In een rechtszaak over een terrein naast het Azure-resort doet de rechter een uitspraak. Het gaat om groengebied in het ROP en het Land mag dit gebied niet op een manier gebruiken die strijdig is met het ROP. Bovendien moet het Land handhaven: zorgen dat ook anderen niet het gebied gebruiken op een manier die tegen het ROP ingaat. Om te zorgen dat het Land zijn zorgplicht nakomt legt de rechter een dwangsom op van 250.000 florin per dag.

Dwangsom

Dit jaar constateerde ABC dat het terrein gebruikt werd als stortplaats van de bedrijven die de Watty Vos-

boulevard aanleggen en dat ze daar ook hun materieel stallen. Daarnaast gebruiken resort-bezoekers en bedrijven het terrein als parkeerplaats voor auto's en opleggers. Geen van die functies past in de definitie van groengebied, volgens ABC. Het Land Aruba wordt geïnformeerd, na enige tijd wordt afval en materieel verwijderd, maar het terrein blijft in gebruik als parkeerplaats. Het Land treedt daartegen eerst niet handelend op, het verwaarloost in de ogen van ABC zijn handhavingstaak. Als uiteindelijk blokkerende rotsblokken geplaatst worden zijn er ruim vijf werkdagen verstreken, goed voor een dwangsommeis van 1.250.000 florin.

Ongelijk

De rechter stelt ABC in het ongelijk en komt daartoe



Foto: Archief

met een aantal argumenten. Het Land had tijd nodig om de rotsblokken te verzamelen en te plaatsen. In redelijkheid had ABC het Land die tijd moeten gunnen (een dag of tien). Bovendien is het ROP sinds het vonnis van

2016 veranderd. Het terrein heet niet langer groengebied maar natuurgebied, wat ook de vordering ondergraaft. Als laatste element van de argumentatie voert de rechter de preciaire financiële situatie van het Land aan die beta-

ling van dit soort dwangsommen niet toelaat.

Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu, Otmar Oduber (POR), spreekt in een persbericht zijn tevredenheid uit

over het vonnis. Het bevestigt volgens hem dat de bescherming van het milieu bij deze regering in goede handen is. Dat een ngo in deze financieel zware tijden met een dermate hoge dwangsommeis durft te komen is voor hem onbegrijpelijk.

Hoger beroep

“ABC gaat zeker in beroep”, verklaart Geert Rep, de raadsman van ABC. “Het vonnis laat daartoe genoeg mogelijkheden. Natuurlijk had het Land snel maatregelen kunnen treffen om parkeerders uit het gebied te weren. Er zijn op Aruba meer oranje plastic afzetblokken aanwezig dan ons lief is. Ook eenvoudiger oplossingen waren mogelijk geweest: afzetlint of een bord met een niet-parkeren-waarschuwing. Al die dagen heeft het Land niets gedaan. Het subtiel verschil tussen groengebied en natuurgebied ontgaat ons volkomen en dat de financiële situatie van het Land precair is, kan zo zijn, maar we zien niet in hoe dat een argument kan zijn in deze besluitvorming.” ABC tekent derhalve beroep aan tegen het vonnis.

Toch nog gepakt

De politiecentrale meldde woensdag aan een patrouille dat op Weg Fontein een witte auto tegen een muur was gebotst en dat de chauffeur trachtte te vluchten. De agenten waren hem te slim af. Op een erf zagen ze de auto staan, de schade aan de voorzijde was aanzienlijk en vers. De bestuurder stapte net uit de auto. Onmiddellijk roken de agenten een bekende alcoholgeur. De man stond bovendien niet al te vast meer op zijn benen. Het bleek te gaan om een Venezolaan en hij werd aangehouden voor rijden onder invloed.

Achtergelaten auto

Een auto zonder kentekenplaten die ergens is achtergelaten, trekt de aandacht. Zo ook in Sabana Liber. Een buurtbewoner belde woensdag de politie. Die kwam kijken en wist ook zonder kenteken de eigenaar van de auto op te sporen. De man verklaarde dat hij de dag ervoor had rondgereden en ‘dat de benzinetank leeg raakte’. Het blijft een mysterie waar de kentekenplaten dan gebleven zijn. Het politiebericht geeft geen uitsluitsel.

Vernielde auto's

Een bewoner van Cunucu Abao genaamd C. deed gisteren aangifte van vernieling van zijn auto. Hij had de auto keurig op de parkeerplaats voor zijn huis gezet. De volgende dag hoorde hij van zijn buurman dat onbekenden hadden geprobeerd in te breken in zijn auto. Het slot was beschadigd, waarschijnlijk doordat het met een schroevendraaier geforceerd was. Bij controle bleek dat nog twee auto's op dezelfde parkeerplaats door onverlaten bewerkt waren. Ook van die auto's bleek het slot beschadigd.

Knops wijst op risico nationaal toezicht

DEN HAAG — Staatssecretaris Raymond Knops van Koninkrijksrelaties wees gisteren nogmaals op de risico's van Arubaans toezicht op de Arubaanse begroting in plaats van toezicht op afstand, zoals door de Rijksministerraad. Financieel toezicht moet zoveel mogelijk buiten de politiek worden geplaatst. “We weten hoe de politieke context op een eiland kan zijn”, zei hij.

De staatssecretaris gaf zijn visie tijdens een bijeenkomst van het Genootschap Nederland Aruba in Den Haag. In zijn lezing sprak Knops zijn zorgen uit over de financiële situatie van Aruba, de jeugdwerkloosheid op Curaçao en armoede op Bonaire, maar hij preees vooral de kracht van Aruba en trok een vergelijking met de eigengereide divi divi-boom, die elke dag de wind en zon trotseert. “Met bewondering en waardering kunnen we vaststellen dat Aruba de afgelopen dertig jaar heeft laten zien hoe het zonder natuurlijke hulpbronnen en zonder landbouw of industrie van betekenis toch een economie heeft opgebouwd met een hoger wel-



Foto: GNA / Nixto van der Ven

vaartspeil dan veel landen en eilanden in de regio. Dat verdient een compliment”, zei Knops. Zijn woorden sloten aan bij de inleiding van gevolmachtigde minister Guilfred Besaril, die aandacht vroeg voor de krachtige economie, groeiend toerisme in 2018 en verbeteringen in de financiële situatie. “Aruba heeft in de afgelopen jaren begrotingstekorten gekend van 400 miljoen florin. Dit jaar is dat verlaagd

tot 25 miljoen en voor volgend jaar is een overschot gepland van 25 miljoen, zoals afgesproken met Nederland”, zei Besaril. Hij maakte van de gelegenheid gebruik om te wijzen op het feit dat Aruba erg hoge rentelasten heeft omdat er geen toegang is tot voordelige Nederlandse leningen. Dit in tegenstelling tot Curaçao en St. Maarten. “In Den Haag is er geen politiek draagvlak hiervoor, hetgeen voor bur-

gers van Aruba onbegrijpelijk is. Aruba draagt de kosten voor de crisis in Venezuela helemaal zelf. Een gebaar van Nederland richting Aruba zou toch mooi zijn in deze moeilijke tijden”, aldus Besaril.

Ratings

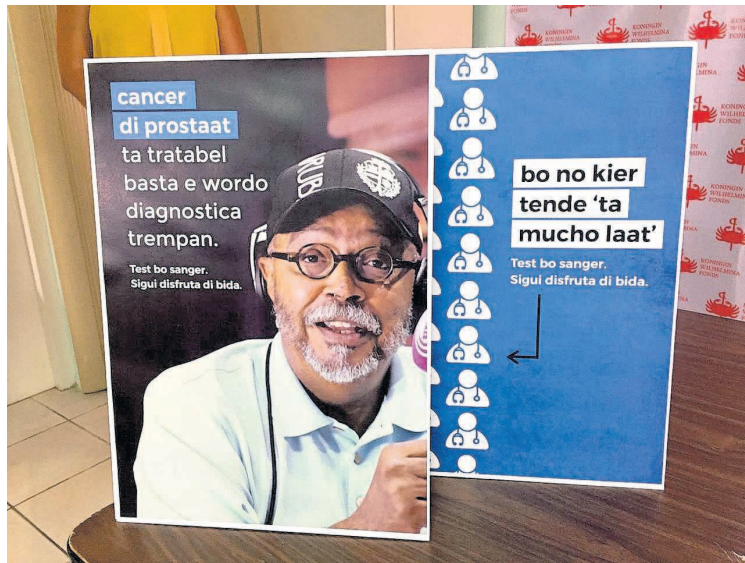
De suggestie van Besaril bleef onbeantwoord, maar Knops gaf wel zijn visie op het financieel toezicht tijdens een vraag en antwoord met de aanwezigen in een druk

bezochte zaal van perscentrum Nieuwspoord. Knops werd gevraagd te reageren op uitspraken van Arubaanse Statenleden over het recht op eigen toezicht. Ook kreeg hij de vraag om uit te leggen waarom hij financieel toezicht vanuit Den Haag zo belangrijk vindt. “De Staten van Aruba hebben de Landsverordening Aruba financieel toezicht geamendeerd, waarmee feitelijk de Rijksministerraad als toezichthoudend orgaan wordt weggehaald. Dat is vooral niet in het belang van Aruba zelf. Ik geef u op een briefje dat de ratings niet beter zullen worden”, zei hij verwijzend naar de verbeterde verwachtingen van Standard & Poors. De staatssecretaris legde uit dat eigen toezicht door de Staten te gevoelig zal zijn voor politieke ambities. “Voor houdbare overheidsfinanciën heb je begrotingsevenwicht nodig en een mechanisme dat daarop toezicht houdt. Binnen de politiek is er altijd de neiging om meer te willen dan kan. Dat hebben we de afgelopen jaren gezien en die druk zien we nu weer. Er wordt weer iets aangepast en de rekening wordt naar de toekomst verschoven. Daar moeten we juist vanaf”, zei

Nieuwe bewustwordingscampagne moet taboe prostaatanker doorbreken

Vervolg van pagina 1

De PSA-test bestaat slechts uit een simpele bloedtest en omvat dus niet een rectaal onderzoek, waar de meeste mannen bang voor zijn. FCCP-voorzitter Benschop: “Ik ben zelf mijn vader op relatief jonge leeftijd verloren aan prostaatanker. En daarom benadrukken wij, doe je bloedtest vroeg. Mensen die hun test vroeg doen en waarbij de ziekte vroeg wordt erkend, hebben een hogere overlevingskans”, onderstreept hij. Daarbij legt Benschop uit dat een groot deel van de mannen uiteindelijk niet overlijdt aan prostaatanker, maar aan de uitzaaiingen wanneer er te lang met prostaatanker



wordt rondgelopen. “Als je symptomen krijgt, dan betekent dat dat je eigenlijk al te laat bent, omdat de prostaat-

kanker zich dan al in een geavanceerde staat bevindt.”

Risicogroep

Symptomen die eventueel kunnen wijzen op prostaatanker (maar eventueel ook kunnen duiden op een ander prostaatprobleem) zijn vaak moeten plassen, moeite hebben met plassen, een pijnlijk of branderig gevoel bij plassen, een zwakke of onderbroken plasstraal, het gevoel hebben dat de blaas na het plassen niet leeg is, troebel of bloedige urine of bloed



Foto's: Bobby Syper

in het sperma. Mannen die in hun familie meerdere mensen hebben die lijden of hebben geleden aan kanker en/of prostaatanker, worden gezien als risicogroep en worden aangeraden zich ook jaarlijks te laten testen op een verhoogde PSA-waarde. Op het moment dat uit de bloedtest blijkt dat de PSA-waarde verhoogd is, wordt de persoon in kwestie doorgeleid naar de uroloog voor verder onderzoek. Wanneer er prostaatanker wordt vastgesteld, wordt er

een behandelplan op maat gemaakt, waarbij het mogelijk is dat een deel van de behandeling wordt uitgevoerd in het buitenland. Het KWF drukt iedereen op het hart dat zij er voor kankerpatiënten en hun familie zijn. Zo biedt de organisatie bijvoorbeeld transport aan van of naar het ziekenhuis of helpen zij bij het financieren van een tweede hulpperson op het moment dat een patiënt naar het buitenland moet voor zijn of haar behandeling.

25-florin PSA-test

De bewustwordingscampagne, waaraan de bekende gezichten Ruben Garcia en Ataniró aan meewerkten, is ontwikkeld in samenwerking met Freeway Aruba en loopt tot en met eind november. Tot die tijd kunnen mannen bij Laboratorio Familiar voor een bedrag van 25 florin hun PSA-waarde preventief laten controleren.

50 Caribbean Cinemas
Años. Years. Années.

PH VIP At Paseo Herencia 582-3693 PBP Palm Beach Plaza Mall 586.0074
caribbeancinemas.com
Caribbean Cinemas Aruba

MORE VARIETY IN PROGRAMMING AND SHOWTIMES NOW WITH 14 SCREENS!

SEPTEMBER 5-11

KINKY BOOTS
SUNDAY, SEPTEMBER 8 AT 1:00PM
PH

JESSICA CHASTAIN | JAMES McAVOY
CHAPTER TWO
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-FRI 8:50 SAT-SUN 1:50 | 5:20 | 8:50
PH MON-THU 7:20 FRI 7:20 | 10:50 SAT 3:50 | 7:20 | 10:50 SUN 3:50 | 7:20
PBP CXC MON-FRI 4:25 | 7:50 SAT-SUN 1:00 | 4:25 | 7:50
PBP MON-THU 5:05 | 6:30 | 8:30 FRI 5:05 | 6:30 | 8:30 | 10:00 SAT 1:40 | 3:00 | 5:05 | 6:30 | 8:30 | 10:00 SUN 1:40 | 3:00 | 5:05 | 6:30 | 8:30

47 METERS DOWN UNCAGED
PH MON-THU 6:20 | 8:30 FRI 6:20 | 8:30 | 10:40 SAT 2:00 | 4:10 | 6:20 | 8:30 | 10:40 SUN 2:00 | 4:10 | 6:20 | 8:30
PBP MON-FRI 5:25 | 7:30 | 9:35 SAT-SUN 3:20 | 5:25 | 7:30 | 9:35

SOPHIE NÉLISSE | CORINNE FOX

ZOE MARGARET COLLETTI | MICHAEL GARZA
SCARY STORIES TO TELL IN THE DARK
WITH DUTCH SUBTITLES PG-13
PH MON-THU 4:00 | 8:30 FRI 6:00 | 8:30 | 11:00 SAT 3:30 | 6:00 | 8:30 | 11:00 SUN 3:30 | 6:00 | 8:30
PBP MON-SUN 9:20

GERARD BUTLER | MORGAN FREEMAN
ANGEL HAS FALLEN
PH MON-FRI 5:50 | 8:15 SAT-SUN 2:45 | 5:30 | 8:15
PBP MON-FRI 4:05 | 6:40 | 9:15 SAT-SUN 1:30 | 4:05 | 6:40 | 9:15

DWAYNE JOHNSON | JASON STATHAM
HOBBS & SHAW
WITH SPANISH SUBTITLES PG-13
PH MON-FRI 5:40 | 8:40 SAT-SUN 2:40 | 5:40 | 8:40
PBP MON-SUN 9:10

JACOB TREMBLAY | KEITH L. WILLIAMS
GOOD BOYS
WITH SPANISH SUBTITLES R
PBP MON-THU 5:25 | 7:30 | 9:25 FRI 5:25 | 7:30 | 9:25 | 11:30 SAT 1:15 | 3:20 | 5:25 | 7:30 | 9:25 | 11:30 SUN 1:15 | 3:20 | 5:25 | 7:30 | 9:25

JASON SUDEKIS | JOSH GAD
THE ANGRY BIRDS MOVIE 2
WITH SPANISH SUBTITLES PG
PBP MON-FRI 4:40 | 7:00 SAT-SUN 2:20 | 4:40 | 7:00

ISABELA MONER | EVA LONGORIA
DORA AND THE LOST CITY OF GOLD
WITH SPANISH SUBTITLES PG
PBP MON-FRI 4:30 | 6:50 SAT-SUN 2:10 | 4:30 | 6:50

OPENING SEPTEMBER 12: **HUSTLERS**

THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the App Store SET IT ON Google Play

Toen en nu

Botica Aruba, bedrijf van heren van stand

Zakenman Addison Winfield Croes was eigenaar van Botica Aruba aan de Steenweg 19. Toen de Botica gesloten werd, ging het pand over naar de eigenaar van Palais Hindu en werd het 'El Mercado', inmiddels al lang verdwenen. Nu zal dit pand door het Monumentenfonds gerestaureerd worden en het wordt in haar oorspronkelijke staat worden teruggebracht. Maar wie was Addison W. Croes eigenlijk?



Addison Winfield Croes



Botica Aruba, ca. 2000

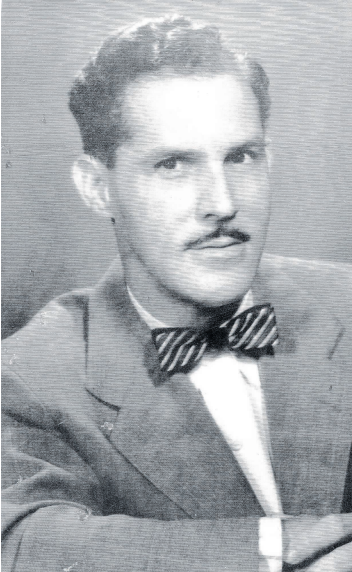


Apothersassistente aan het werk in de Botica Aruba, 1961

door **Evert Bongers**

Addison Winfield Croes werd in 1887 op Aruba geboren. Al op jeugdige leeftijd werkte hij bij de aanleg van het Panamakanaal, trouwde in 1914 met Graciela Henriquez en het echtpaar kreeg drie kinderen. De oudste dochter, Daisy, trouwde met componist en pianist Padú Lampe. Addison Croes, 'Boe' voor vrienden en familie, bouwde begin jaren twintig een fraai pand aan de Steenweg, in de koopmanswijk tussen de Wilhelminastraat en de Nassaustraat (nu Caya Betico Croes). Aanvankelijk was het een woonhuis, medio jaren dertig werd Botica Aruba erin gevestigd, een van de eerste apotheken op het eiland. Partner in dit project was een andere bekende zakenman, Gustave Nouel.

Croes was vooral bekend van zijn in 1913 opgerichte 'Hardware and Building Material Store' aan de Wilhelminastraat 17, in het pand waarin nu de MetaCorp kantoren gevestigd zijn. Zijn oudste zoon Herbert heeft daar ook gewerkt, evenals schoonzoon Padú Lampe, enige tijd. A.W. Croes exporteerde eveneens aloëhars 'of prime quality'. Hij liet in de periode 1920 - '50 diverse huizen bouwen, onder meer het pand waar het Monumentenfonds nu in gevestigd is en een woningbouwproject voor de Lago. Hij had ook een tegelfabriek, waarvan de tegels in praktisch alle



Gustave Nouel

huizen uit die tijd zijn terug te vinden. Addison Croes stond bekend als een filantroop die vele minder bedeelden in stilte heeft geholpen. Hij was in 1944 initiatiefnemer van het Aruba Baby Fonds, dat in de nadagen van de Tweede Wereldoorlog geld inzamelde voor voedsel en kleren voor behoeftige baby's in bezet Nederland. Tijdens haar bezoek aan de Antilliaanse eilanden in 1944 had Prinses Juliana een speciaal onderhoud met Croes om het fijne te weten te komen over hoe een en ander in elkaar zat en hoe hij van plan was hulp te bieden aan ondervoede baby's in Nederland. Addison Croes was een van de steunpilaren van de Protestantse gemeenschap op Aruba. Hij was de drijvende kracht achter de bouw van de Protestantse kerk die in



Botica Aruba, 1966

1950 in gebruik werd genomen. En hij speelde een belangrijke rol in het door hem opgerichte Arubaanse Bijbelverspreidingscomité. Hij werd geëerd om zijn vele werk: hij werd ridder in de Orde van Oranje Nassau. Addison Croes overleed in 1973 op 85-jarige leeftijd. De partner in Botica Aruba nv was Gustave Guillaume Adolphe Nouel. De familie kwam oorspronkelijk uit Bretagne maar hij werd in 1907 op Curaçao geboren. Hij groeide op in Willemstad en woonde later op Aruba. Hij haalde behalve zijn Mulo-diploma ook de certificaten Economie en

Handelscorrespondentie. Gustave werkte bij de Shell Curaçao en daarna Shell Aruba. Toen de Aruba Bank nv werd opgericht was hij de eerste administrateur. Later kwam de Hollandsche Bank Unie op Aruba en bekleedde hij bij deze bank de functie van onderdirecteur-procuratiehouder.

In 1933 trouwde hij op Aruba met Sarah Eman, dochter van Cornelis Eman en nicht van Addison Croes. Het echtpaar kreeg in 1936 een dochter, Germaine. Uit zijn tweede huwelijk, met Margarita Croes, werden vijf kinderen geboren, waaronder de oudste zoon die de naam van zijn vader draagt en Aruba's best bekende kunstschilder in Nederland is. In 1935 opende Gustave Nouel samen met Addison Croes de Botica Aruba aan de Steenweg in Oranjestad. Op Aruba bekleedde hij diverse commerciële en sociale functies, was lid van de Raad van State op Curaçao en was zeer actief als één van de oprichters van de Rotary International van Oranjestad. Hij werd meerdere malen gekozen tot voorzitter en is

benoemd geweest tot gouverneur van het District. Hij had een uitklapbare 'business card'. Hij was Officier in de Orde van Oranje Nassau. In 1997 overleed hij op negentigjarige leeftijd. Croes en Nouel waren partners in de Botica Aruba en dus apothekhouders. Er zijn verschillende apothekers in dienst geweest, maar de bekendste was eind jaren veertig, begin vijftig wel Folkert Steenmeijer, een begaafd pianist en dirigent van het Arubaans Klein Symphonieorkest. Hij was oprichter en voorzitter van de Arubaanse Kunstkring. Hij zat zelf vaak ter begeleiding achter de vleugel wanneer er een klassiek musicus uit Nederland hier kwam optreden. In 1953 keerde hij terug naar Nederland om verder te studeren.

Zijn vertrek was een harde klap voor de gemeenschap van de muziekkunst op Aruba. Hij promoveerde in 1957 op het onderwerp 'Voedsel en voeding van de Arubanen'. Het pand Steenweg 17 - 19 is omstreeks 1925 gebouwd naar een ontwerp van de bekende Arubaanse bouwmeester Merdardo 'Dada' Picus. De voorgevel, waarin vier dubbele openslaande deuren, wordt gedomineerd door een breed balkon met midden in de dakbalustrade zogenaamde 'kuiven' met afbeeldingen, onder meer van een waterspuwer. Aan de achterzijde aan de bovenverdieping was er oorspronkelijk over de volle breedte een overdekte galerij. Aan de linkervoorkant een overdekt balkon met sierlijk afhangend houtsnijwerk in de Caribische 'gingerbread'-stijl. Bij de verbouwing tot apotheek is de open ruimte naast en achter het pand geheel overdekt en verbouwd tot garage respectievelijk bedrijfsruimte. Bij de verbouwing in 1992 is het zijbalkon achter een schijnfaçade verdwenen en inpandig geworden.

In 1985 raakte de Botica in financiële moeilijkheden en sloot in november van dat jaar de deuren. Twaalf personeelsleden kwamen op straat te staan. In 1991 werd het pand gekocht door de eigenaar van Palais Hindu en in 1993 werd daarin 'El Mercado' geopend. Nu 'El Mercado' al jaren gesloten is, heeft het Monumentenfonds het pand aangekocht om het te kunnen restaureren en er een nieuwe bestemming aan te geven. Het zal in de oorspronkelijke staat van de jaren twintig worden teruggebracht, waarbij de open ruimte naast en achter het pand weer wordt hersteld, zo ook de overdekte achtertergalerij en het zijbalkon.

Koop je Mini Mega en met Afl. 2,- erbij kan je de hele jackpot winnen

Afl. Vrijdag 6 september

380.000,-

Hoe?

Afl. 280.000,-

+

Afl. 100.000,-

www.lottoaruba.com

Verkrijgbaar in Super Food bij de Klantenservice en/of bij elk verkooppunt van Lotto. Voor meer informatie, bel 525-7555 of bezoek onze website www.lottoaruba.com.

Aruba Airport Authority N.V.,

company that manages and operates

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix

is looking for an

Airport Sweeper

More information is available on

www.airportaruba.com,

facebook.com/ArubaAirport and/or contact us at

m.krozendijk@airportaruba.com

in co-operation with

UB40 en reggaeton-acts headliners Island Takeover

ORANJESTAD — De hoofdaacts voor de tweede editie van het Island Takeover Festival werden gistermiddag gepresenteerd tijdens een persconferentie in een strandtent bij Reflexions Beach. De Engelse reggae-band UB40 doet Aruba na 25 jaar weer aan. Althans, de versie van UB40 met zangers Ali Campbell en Astro.

Het Island Takeover Festival vindt dit jaar tussen 30 oktober en 3 november plaats, met verschillende activiteiten, waaronder een culinair evenement, kunstexpo en een 'block party'. Dit jaar maakt technologie-evenement A-Tech ook deel uit van het programma van het festival. Het grote concert zelf vindt plaats op vrijdag 1 november in de Harbor Arena, oftewel de voormalige containeropslagplaats van de haven in Oranjestad. Vorig jaar wist Island Takeover meer dan 500 bezoekers uit het buitenland te trekken. Voor de Aruba Tourism Authority (ATA) was dit reden genoeg om ook dit jaar als een van de hoofdsponsoren te fungeren, naast Setar en de Aruba Trading Company.

UB40
Al enkele dagen gonsde het op de radio en op sociale media dat reggaelegendes UB40 na 25 jaar weer naar Aruba terug zouden komen. De werkelijkheid ligt net iets anders. In 2008 vertrok zanger Ali Campbell bij UB40 vanwege een zakelijk conflict met zijn broer Robin en ging hij solo. Met hem vertrok toetsenist Mickey Virtue. Later vertrok zanger Astro uit de band. Tussen 2013 en 2018 speelde het drietal samen met een aparte band onder de naam UB40 featuring Ali Campbell, Astro and Micky Virtue. Vorig jaar vertrok Virtue

echter en bleven Campbell en Astro over. Ondertussen spelen Robin Campbell en een aantal andere originele bandleden nog altijd onder de naam UB40. Het is nooit meer goed gekomen tussen de twee broers die met hun band in de jaren tachtig en negentig wereldhits scoorden met nummers als 'Red Red Wine' en 'I Can't Help Falling in Love With You'. Het kamp Ali Campbell bracht onlangs het album 'A Real Labor Of Love' uit. De titel is een snerende zinspeling op het succesalbum 'Labor Of Love' van de originele band uit 1983. De band werkt momenteel een tour af in het kader van het veertigjarige bestaan van UB40. Het kamp Robin bracht eerder dit jaar ook een nieuw album uit, 'For the many' en tourde in het kader van zijn veertigjarig bestaan.

Sech, Lunay en Jeon
Ook op het programma staan de reggaeton-acts Sech, Lunay en Alex Sensation, die net als vorig jaar als ceremoniemeester aan de slag gaat. Sech uit Panama en Lunay uit Puerto Rico horen tot de nieuwe lichting van hitmakers binnen het genre. Sech heeft een grote hit gescoord met 'Otro Trago', terwijl Lunay dit jaar onder meer met 'A Solas' voor de nodige 'perreo' op de dansvloer heeft gezorgd. Net als vorig jaar is Aruba's eigen internationale succesverhaal Jeon van de



UB40 featuring Ali Campbell & Astro

partij. Jonathan Thiel heeft op dit moment niet alleen een nieuwe single met Pitbull op de markt, maar lanceert binnenkort een compleet nieuw album in het Papiaments. De organisatie kondigde aan dat er in de komende tijd nog meer acts aan de line-up zullen worden toegevoegd.

Kaarten worden online verkocht via islandtakeover.com, maar ook gewoon in alle filialen van Citgo en bij Superfood. Binnenkort wordt een pop-up store geopend waar onder meer merchandise en kaarten zullen worden verkocht.



De persconferentie van Island Takeover gistermiddag.

Erkenning voor jonge voetballer



ORANJESTAD — Tijdens het Bariofest afgelopen zondag in Brazil, kreeg de jonge voetballer Giandrick van de Berg een certificaat van erkenning voor zijn sportieve prestaties. De amper veertienjarige voetballer begon al op zijn vierde als keeper en was al een uitblinker in de jeugdcompetities U11 en U13, waar hij al meteen aan de nationale selectie werd toegevoegd. Nu speelt Giandrick in de U-17 competitie. Onlangs won hij de Balon d'Or in zijn leeftijdsgroep. Naast Van de Berg ontvingen ook Angelo Richardson, Luis Inario Maduro, Heintje Ras en Vicente Ras een certificaat uit handen van premier Evelyn Wever-Croes (MEP).

Arubaan genomineerd voor culturele prijs in Eindhoven

EINDHOVEN/ORANJESTAD — De Arubaan Angelo Martinez is in Eindhoven genomineerd voor de plaatselijke culturele prijs. Die eer heeft hij te danken aan zijn grote inzet voor de urban culture in de stad: hiphop, breakdance, rap, graffiti.

Hij begon zijn activiteiten als jongerenwerker en is nu werkzaam bij Strijp-S, een groot voormalig industrie-complex van Philips waar zich verschillende culturele activiteiten afspelen. Verbinding van groepen en mensen is de kracht van Martinez, aldus Stichting Cultuur Eindhoven. Dat is de stichting achter de cultuurprijs. Daarnaast krijgt hij de aanbeveling 'kartrekker' mee. De prijs wordt uitgereikt in twee categorieën: een stimu-

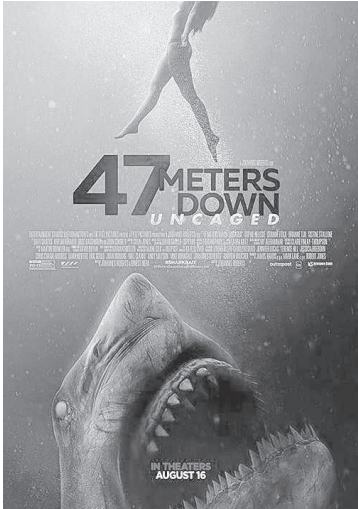
Deze week in de bioscoop

47 Meters Down: Uncaged (2019)

Vier tienermeisjes die in een verzonken Mayastad duiken, leren snel dat ze het grondgebied van de dodelijkste haaiensoorten zijn binnengegaan in het claustrofobische labrynt van verzonken grotten. Hun opwindende slaat om in angst als ze ontdekken dat de verzonken ruïnes jachtgebieden zijn voor deze witte haaien. Terwijl de luchttoevoer gestaag afneemt, moeten de vrienden door het labrynt van claustrofobische grotten en griezelige tunnels navigeren op zoek naar een uitweg uit hun waterige hel.

Genre: Drama / Thriller

Regisseur: Johannes Roberts
Acteurs: Nia Long, John Corbett, Sophie Nélisse



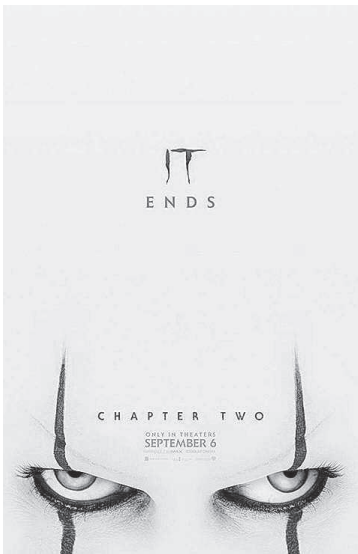
Genre: Animatie / Familie

Regisseur: Andy Muschietti
Acteurs: Bill Skarsgård, Jessica Chastain, James McAvoy

It: Chapter Two (2019)

27 jaar nadat de Losers Club Pennywise heeft verslagen, keert de clown terug naar het stadje Derry om daar iedereen weer schrik aan te jagen. De Losers zijn inmiddels volwassen en zijn ieder hun eigen weg gegaan. Maar als er weer kinderen verdwijnen vraagt Mike, de enige die in Derry is gebleven, aan de rest om naar huis te komen. Getekend door de gebeurtenissen uit het verleden zullen ze hun grootste angsten moeten overwinnen om Pennywise voor eens en altijd te vernietigen... Maar de clown is dodelijker dan ooit tevoren.

Vanaf vandaag te zien bij de bioscopen.





Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm
STOP Huiselijk geweld!

Den Cayente

Trol

Ariën Rasmijn (1975) is journalist. Naast zijn publicaties in de Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek op Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: dencayente@gmail.com.

Sommige mensen werken 's nachts. En iedereen raakt weleens afgeleid tijdens het werk. Stel je voor; je bent rond een uur of twee 's nachts bezig met je stukken, wanneer het bekende geluidje klinkt dat je ergens in bent getagd.

Of je bent net klaar en je kunt nog niet slapen dus ga je nog even scrollen. Kan gebeuren, ook wanneer je premier bent. De vraag is, wordt het een probleem wanneer je politieke tegenstanders daar gebruik van maken? Eergisteren bleek dus van wel.

André Bosman vond het blijkbaar nuttig om Evelyn Wever-Croes op Facebook direct aan te vallen over het feit dat haar kabinet de begroting van 2020 niet op tijd inlevert. Dat het gebeurt is op zich niets nieuws en dat hij het doet ook niet. Bosman heeft er een handje van om hoog van de toren te blazen over wat er misgaat op de eilanden zonder om te kijken naar wat er allemaal aan corruptieschandalen binnen zijn eigen VVD gebeuren. Zijn opdracht binnen zijn fractie is duidelijk; wees een kwelgeest voor bestuurders in de West. Daarin lijkt hij steeds verder te gaan en nu is hij dus zover dat we hem een online pestkop, een trol, mogen noemen.

Een goede pestkop bestudeert zijn slachtoffer altijd en zoekt naar zwakheden om op in te haken. En in het geval van de huidige



Arubaanse bestuurders was de achillespees makkelijk te vinden. Zij kunnen maar niet van sociale media afblijven. Iemand anders zou Bosman in zijn tijdljnbubbel laten schreeuwen wat hij maar wilde en geen antwoord hebben gegeven. There is a time and a place. Twee uur 's nachts is niet de tijd en Facebook is niet de plaats. Maar onze premier kon het niet laten en ging met de trol in debat. Regel één in online fitties is heel simpel: Don't feed the troll. Bosman kreeg een staatsbanket. Punten die de premier maakte die

hout sneden – klagen over een late begroting is inderdaad spijkers op laag water zoeken, zeker op Aruba waar we eigenlijk niets anders dan late begrotingen hebben gekend – werden genegeerd. En daar waar de trol op kon inhaken, werd ook flink huisgehouden. De premier daagde Bosman uit om het laatste CAft-rapport, het IMF-rapport en het oordeel van S&P te lezen. Bosman kwam met een waslijst aan quotes uit het CAft-rapport en dat van S&P. De een sterker dan de ander, maar daar ging het niet om. Het ging

om volume. Vergeet het tijdsverschil niet, Bosman zat 's ochtends waarschijnlijk fris en uitgerust aan zijn koffie verkeerd te nippen terwijl Wever-Croes misschien al klaar was om in bed te stappen. En dan maak je fouten. De premier vroeg aan het Kamerlid waar Nederland Aruba mee ondersteunt. Zijn antwoord: "Justitie, IND, politie. Om maar wat te noemen." Allemaal waar en allemaal van cruciaal belang voor Aruba, vooral nu. Game over. Laptop dicht en naar bed. Morgen is er weer een nieuwe dag. En zo werd met deze bizarre nachtelijke uitwisseling andermaal bewezen dat Facebook de plek is voor memes, quotes en mensen feliciteren met hun verjaardag. Niet voor politiek, hoe verleidelijk het eerst ook lijkt. En nog iets, ga niet meteen de schuld leggen bij een journalist die jou verkeerd zou kunnen hebben geciteerd. Want het kan zijn dat de opnames nog voorhanden zijn.



AUCTION THURSDAY SEPTEMBER 12, 2019

On Thursday September 12, 2019, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public. ex. art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

A residential house, locally known as

BUBALI 41-D

standing on a parcel of public land, 736 m2 in size, situated at Bubali in Aruba, locally recorded as First Division Section K number 3641. The lease rights expire on December 17, 2073.

Starting bid: Afl. 240.000,--

A residential house, locally known as

COCHINILLA 54

standing on a parcel of full ownership land, ca. 590 m2 in size, situated at Papillon in Aruba, being a part of the parcel as further described in measure document 5 M 98 / 1967, with index number D 12352.

Starting bid: Afl. 262.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Euro

In de plus

AMSTERDAM — De mees-te Europese beurzen gingen vandaag opnieuw vooruit. Het nieuws dat China en de Verenigde Staten begin oktober de handelsgespreken zullen hervatten, zorgde voor optimisme bij beleggers. Verder bleef de blik gericht op de brexit-perikelen in Londen. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,6 procent in de plus op 567,09 punten. De MidKap won 0,4 procent tot 818,56 punten. Parijs en Frankfurt kregen er tot 0,9 procent bij. De Londense FTSE zakte 0,6 procent. Premier Boris Johnson heeft in het Lagerhuis onvoldoende steun gekregen voor zijn plan op 15 oktober nieuwe verkiezingen te houden. Johnson riep op tot nieuwe verkiezingen, nadat het Lagerhuis had ingestemd met een wetsvoorstel over het voorkomen van een brexit zonder akkoord met de Europese Unie. De euro was 1,1043 dollar waard, tegen 1,1026 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 0,1 procent duurder op 56,33 dollar. Brentolie steeg 0,4 procent in prijs tot 60,93 dollar per vat.

Tokio

Stevige winst

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag met een stevige winst geeïndigd. Het nieuws dat China en de Verenigde Staten begin oktober op hoog niveau handelsgesprekken zullen houden in Washington zorgde voor optimisme onder beleggers. De terugtrekking van de omstreden uitleveringswet in Hongkong en de stemming tegen een no-brexitdeal in het Britse Lagerhuis droegen eveneens bij aan de positieve stemming. De Nikkei in Tokio sloot 2,1 procent hoger op 21.085,94 punten en tikte het hoogste niveau sinds begin augustus aan. De Japanse yen, die in onrustige tijden als een veilige haven wordt gezien, daalde in waarde. Dit zorgde voor stevige koerswinsten onder de Japanse exportbedrijven. In Hongkong zakte de Hang Seng-index 0,6 procent. Een dag eerder dikte de index al bijna 4 procent aan na berichten dat het bestuur van de stad de omstreden Chinese uitleveringswet zou intrekken. De Kospi in Seoul klom 1 procent en de All Ordinaries in Sydney steeg ook 1 procent.

Wall Street

Groen

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag flink hoger geopend, waarmee werd voortgebouwd op de mooie plussen van een dag eerder. Beleggers op Wall Street reageren positief op het nieuws dat China en de Verenigde Staten in oktober handelsoverleg gaan houden. Daarnaast wordt een behoorlijke hoeveelheid macro-economische cijfers verwerkt, waaronder het banencijfer van loonstrookverwerker ADP. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang 1,2 procent hoger op 26.677 punten. De brede S&P 500 klom 1 procent tot 2967 punten en technologiebeurs Nasdaq steeg 1,3 procent tot 8077 punten. Het optimisme gaf bedrijven die gevoelig zijn voor de handelsspanningen een duwtje in de rug, zoals bijvoorbeeld machinebouwer Caterpillar, vliegtuigfabrikant Boeing en techgigant Apple met plussen tot 2,4 procent. Ook chipfondsen zoals Intel, Advanced Micro Devices (AMD) en Micron Technology kwamen in beweging door de gunstige berichten aan het handelsfront met koerswinsten tot 4,7 procent.

Kapitaalpositie verzekeraar Vivat zwakt af

UTRECHT — Verzekeraar Vivat zag in het afgelopen halfjaar zijn kapitaalpositie verslechteren. De financiële instelling worstelde onder meer met de gedaalde rentes op de financiële markten.

Het bedrijfsresultaat kwam wel hoger uit dan een jaar geleden, dankzij betere inkomsten uit een portefeuille met rentederivaten. Vivat spreekt alsnog van een ‘veerkrachtige prestatie’ in een periode waarin het zich voorbereidt op het wisselen van eigenaar. De verzekeraar komt naar verwachting in het eerste kwartaal van 2020 in handen van gespecialiseerd verzekeringsbedrijf Athora en branchegenoot NN Group. Athora slokt Vivat in eerste instantie in zijn geheel op

en verkoopt vervolgens het deel met de niet-levensverzekeringsactiviteiten door aan NN. De voorbereidingen en de integratie zijn al begonnen, aldus Vivat. Wel wacht de verzekeraar op een akkoord van toezichthouders De Nederlandsche Bank (DNB), Autoriteit Financiële Markten (AFM) en Autoriteit Consument & Markt (ACM). De kapitaalpositie, de zogeheten Solvency II-ratio, daalde tot 151 procent, vergeleken met 192 procent eind vorig jaar. De instel-

ling wijt de gedaalde solvabiliteit aan de lagere rekenrente waarmee de reële waarde van verplichtingen wordt berekend. Door de daling van rente op de financiële markten, ging de rekenrente omlaag en daarmee de waarde van de verplichtingen omhoog.

De winstgevendheid van Vivat ging wel omhoog. Het bedrijfsresultaat steeg in de eerste zes maanden van het jaar tot 161 miljoen euro, van 115 miljoen euro in dezelfde periode een jaar geleden. Het bedrijfsonderdeel dat schadeverzekeringen aanbiedt, deed goede zaken. De verhouding tussen uitkeringen en premies verbe-

terde in de meetperiode. De premie-inkomsten bij het onderdeel voor levensverzekeringen daalden echter. Volgens Vivat was dat in lijn met de krimp op de particuliere levensverzekeringmarkt. De zaken bij de zakelijke levensverzekeringen gingen wat beter; meerdere klanten besloten om te blijven na het verstrijken van hun eerste contract. Onder de streep resteerde 279 miljoen euro, tegen 173 miljoen euro een jaar daarvoor. Het betere resultaat kreeg een steuntje in de rug door kostendisCIPLINE. De kosten, inclusief loonsverhogingen, waren op jaarbasis nagenoeg stabiel, aldus de verzekeraar.



Foto: Shutterstock

LONDEN — De Britse luchtvaartmaatschappij easyJet is klaar voor een no-dealbrexit. Topman Johan Lundgren zei in een interview met persbureau Bloomberg dat de maatschappij ‘gewoon zal blijven vliegen’, ook bij een vertrek van Groot-Brittannië uit de Europese Unie zonder handelsafspraken.

Lundgren zei dat de prijsvechter zich heeft voorbereid

op een harde brexit en alle andere mogelijke scenario's.

Ook is de maatschappij goed afgeschermd voor bewegingen van het Britse pond sterling, aldus Lundgren.

Verder ziet hij een afzwakende vraag naar vliegtickets in landen als Duitsland en het Verenigd Koninkrijk.

Door de toegenomen onzekerheden beslissen reizigers op een later moment of ze wel of niet een ticket te boeken. In Italië en Duitsland zijn volgens hem ook duidelijke aanwijzingen van een tragere economische groei.

Uniper wil vergoeding Staat om kolenverbod

DÜSSELDORF — Het Duitse Uniper gaat naar de rechter om een schadevergoeding af te dwingen van de Nederlandse staat.

Het energiebedrijf wil compensatie, omdat per 2030 geen kolen meer gestookt mogen worden in zijn Nederlandse kolencentrale. Dat zei directeur Benelux van Uniper Hans Schoenmakers tegen *De Telegraaf*. Uniper schat in dat de schade oploopt tot zo'n 1 miljard euro. Hoe hoog de claim is, wil het bedrijf nog niet zeggen.

De kolencentrale kan nog minimaal tot 2052

draaien, aldus de Duitse energiereus. Door de vervroegde sluiting loopt de onderneming veel inkomsten mis en krijgt het de waarde van zijn investering van 1,6 miljard euro niet terug. Daarnaast was het juist de Nederlandse overheid die in 2006 erop aandrong om de kolencentrale van Uniper in Nederland te bouwen, zei Schoenmakers. De Nederlandse energietarieven lagen toen fors hoger dan bij de buurlanden. “Wij vinden dat we de facto worden onteigend, zonder dat we daarvoor gecompenseerd worden”, aldus Schoenmakers.

EU-landen lopen minder btw mis

BRUSSEL — De 28 EU-landen zijn in 2017 samen ruim 137 miljard euro aan btw-inkomsten misgelopen. Het bedrag is acht miljard lager dan in 2016; er is sinds vijf jaar een dalende trend. Dat meldt de Europese Commissie op basis van eigen onderzoek.

Fraude, belastingontwijking en -ontduiking, faillissementen en ontoereikende administratie blijven de belangrijkste oorzaken. EU-commissaris Pierre Moscovici (Financiën) herhaalt de noodzaak om het btw-stelsel in de EU grondig te hervormen. “Lidstaten kunnen het zich niet veroorloven aan de kant te staan terwijl miljarden worden verloren aan illegale btw-carrousels en inconsistenties in het

systeem.” Nederland liep ruim 2,7 miljard euro mis, in procenten een lichte daling, maar in bedragen iets meer dan in 2016. Gemiddeld innen de EU-landen ruim 11 procent btw niet. Roemenië had met bijna 36 procent het grootste gat, gevolgd door Griekenland en Litouwen. In Nederland was het 5 procent. Cyprus (minder dan 1 procent), Luxemburg en Zweden liepen de minste schade op. In absolute bedragen spande Italië de kroon, met 33,5 miljard euro misgelopen btw.

Het verlies is berekend uit het verschil tussen wat de lidstaten maximaal hadden kunnen ontvangen bij een nauwgezette inning van de btw, zonder fraude of vrijstellingen, en de feitelijke inkomsten.

Rusland wedt op lng-markt met megaprojecten

VLADIVOSTOK — Rusland zet stappen om een nog grotere speler op de markt voor lng (vloeibaar gemaakt aardgas) te worden. Het land wil volgens kenners over vijftien jaar zijn marktaandeel van momenteel 8 procent ruim verdubbelen.

Twee grote Russische energiebedrijven kondigden vandaag de bouw van twee grote fabrieken in Siberië aan. Energiebedrijf Novatek, de grootste Russische producent van lng, bouwt een fabriek in Obboezem in het

verre noorden van het land met een productieomvang van zo'n 20 miljoen ton lng per jaar. Deze kost 21 miljard dollar. Al in de loop van 2023 moet de eerste lng-productie beginnen. Ook branchegenoot Rosneft begint aan een nieuwe fabriek.

Deze kan tot 6 miljoen ton lng per jaar produceren. Als beide faciliteiten operationeel zijn, zal de Russische lng-export verdubbelen.

Rusland opende in 2009 zijn eerste lng-fabriek en voegde er nog een aan toe in 2017. Met zijn lng-productie voornamelijk in Siberië wil Rusland de komende jaren aan de groeiende vraag voor lng van onder meer China en India voldoen. Daarvoor

moet het de concurrentie aangaan met andere grote lng-producenten als de Verenigde Staten, Australië en Qatar. Lng geproduceerd in de fabriek in het verre noorden van Siberië moet zijn weg naar klanten in Azië vinden via de Noordelijke Zee-route. Daarvoor zet Rusland een speciale ijsbreker-vloot in. Deze route wordt steeds meer beschikbaar vanwege het smeltende ijs.

Piloten geven British Airways laatste kans

LONDEN — Piloten van British Airways zijn bereid de voor volgende week geplande stakingen af te blazen. Dan moet de directie van de Britse luchtvaartmaatschappij wel eerst om tafel voor nieuwe loononderhandelingen, maakt pilotenvakbond Balpa bekend.

Piloten van British Airways, onderdeel van de beursgenoteerde luchtvaartgroep IAG, willen onder andere een loonsverhoging en nieuwe afspraken over winstdeling

en uitbetaling in aandelen. Om die eisen kracht bij te zetten, kondigden ze stakingen aan op 9, 10 en 27 september.

Balpa heeft British Airways-topman Alex Cruz nu een brief gestuurd met nieuwe voorstellen. Als die een opening tot nieuwe onderhandelingen bieden, zijn de werkonderbrekingen voor maandag en dinsdag van de baan. Blijven 'betekenisvolle gesprekken' tussen de directie en personeel uit, dan gaan de acties gewoon door.

Miljarden in strijd tegen woningtekort

DEN HAAG — Het kabinet trekt op Prinsjesdag miljarden uit om de crisis op de woningmarkt tegen te gaan. Haagse bronnen bevestigen berichtgeving van de Volkskrant hierover.

Het geld dat het kabinet hiervoor opzijzet, wordt vooral ingezet om woningbouw te stimuleren. Zo is er een fonds van een miljard euro aan subsidies beschikbaar voor gemeenten die

investeren in nieuwbouw. Woningcorporaties die bouwen, kunnen op belastingvoordelen rekenen. Voor die regeling zet het kabinet ook een miljard euro opzij. Die laatste maatregel moet overigens wel nog worden getoetst op uitvoerbaarheid door de Belastingdienst.

De coalitiepartijen gaven al vroeg in de begrotingsonderhandelingen aan dat ze de woningmarkt een belangrijk onderwerp vinden.

Vakbonden hameren op belang postfusie

UTRECHT — Het kabinet moet de fusie van PostNL en Sandd alsnog mogelijk maken nu de Autoriteit Consument & Markt (ACM) geen toestemming heeft gegeven voor de samentmelting. Dat schrijven drie vakbonden in een gezamenlijke reactie op het besluit van de markttoezichthouder.

“Stop het huidige afbraakbeleid met onhoudbare concurrentie!”, aldus de bonden FNV, CNV en BVPP. Eerder riepen PostNL en Sandd het ministerie van Economische Zaken en Klimaat al op het oordeel van de ACM naast

zich neer te leggen. De ACM gaat niet akkoord met de voorgenomen overname van Sandd door PostNL, omdat zo een monopolist op het gebied van postbezorging zou ontstaan. De vakbonden vinden dat de marktwaakhond daarmee geen oog heeft voor de gevolgen voor medewerkers in de postbezorging. De postbedrijven zien hun markt zo snel krimpen dat alleen bezuinigingen niet genoeg zijn om overeind te blijven, aldus de bonden. Valt een van de postbedrijven om, dan gaat dat volgens hen gepaard met ‘veel en nodeloos banenverlies’.



Fundacion Arubano
di Esnan Visualmente
Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

NEW YORK				AMSTERDAM			
5-Sep				5-Sep			
DOW JONES	26,794.42	1.67%		AEX	568.70	0.93%	
S&P 500 INDEX	2,976.87	1.33%		ARCELOMITTAL	13.94	3.74%	
NASDAQ	8,107.60	1.64%		AEGON NV	3.58	3.89%	
AMAZON.COM INC	1,833.90	1.85%		KONINKLUKE AHOL	21.61	0.07%	
APPLE INC	212.79	1.72%		AKZO NOBEL	81.54	0.49%	
BAIDU INC-SP ADR	104.70	2.11%		ASML HOLDING NV	214.65	4.86%	
BERKSHIRE HATH-B	204.95	1.37%		DSM (KONIN)	115.50	-0.64%	
BOEING COITHE	364.00	2.10%		HAL TRUST	136.40	0.44%	
CITIGROUP INC	66.56	3.55%		HEIENKEN NV	98.14	-0.55%	
COCA-COLA CO	55.31	-0.82%		ING GROEP NV	9.02	2.85%	
COSTCO WHOLESALE	299.02	0.98%		KPN (KONIN) NV	2.90	-0.14%	
WALT DISNEY CO	138.37	0.35%		KONINKLUKE PHIL	42.89	-0.22%	
3D SYSTEMS CORP	7.41	3.35%		RANDSTAD NV	43.97	1.78%	
EBAY INC	40.41	1.93%		ROYAL DUTCH SHA	25.51	0.71%	
FACEBOOK INC-A	190.49	1.78%		TOMTOM	11.15	-0.11%	
GENERAL ELECTRIC	9.03	2.56%		TOTAL SA	46.22	1.79%	
ALPHABET INC-A	1,209.63	2.31%		UNILEVER NV	56.76	-1.39%	
HP INC	19.00	3.46%		W.P. STEWART HOL	538.55	0.98%	
HOME DEPOT INC	228.29	1.85%					
INTEL CORP	50.78	3.79%					
JOHNSON&JOHNSON	128.78	-0.69%		SCOTIABANK FUNDS	4-Sep		
MICROSOFT CORP	139.79	1.57%		MONEY MARKET	13.4876	0.00%	
PROCTER & GAMBLE	122.95	-0.21%		US DOLLAR BOND	2.8759	0.05%	
ROYAL DUTCH-ADR	56.33	0.79%		GLOBAL GROWTH	2.9919	1.79%	
STARBUCKS CORP	95.56	-0.88%		US GROWTH	16.4680	1.52%	
TWITTER INC	44.46	2.53%		CANADIAN GROWTH	2.2680	0.67%	
WALMART INC	116.26	0.30%		FUNDS	4-Sep		
EXCHANGE TRADED FND				BGF CONT EUR FLEX	29.03	1.33%	
ALERIAN MLP - AMLP	9.18	1.21%		BGF EMTK BOND	18.88	0.48%	
ISH GBL HY BD - GHYG	49.01	0.12%		BGF FIX INC GBL OP	14.63	0.07%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	87.11	0.45%		BGF GBL ALLOCATION	57.33	0.47%	
ISH SELECT DIV - DIVY	99.77	0.94%		BGF USD CORE BOND	17.52	0.11%	
ISH MSCI EMTK - EEM	41.11	1.22%		BGF US HI YIELD BND	34.55	-0.09%	
ISH MSCI PAC - EPP	45.16	0.76%		TEMPLETON GBL BND	25.05	0.08%	
ISH RUSSELL - INV	174.39	1.40%		TEMPLETON ASIAN SM	49.35	1.17%	
ISH S&P 500 - SPY	182.97	1.23%		CURRENCIES	5-Sep		
ISH EUROPE - IEV	42.99	0.61%		YENUSD	106.9700	0.55%	
INVESCO QQQ TRUS	191.70	1.79%		EURUSD	1.1046	0.10%	
INVESCO DB COMMO	15.22	0.79%		CANUSD	1.3237	0.10%	
SPDR S&P INT DIV-DWX	38.94	0.18%		GBPAUSD	1.2338	0.69%	
SPDR S&P MD 400	348.87	1.69%		COMMODITIES	5-Sep		
SPDR S&P 600 SHA	66.42	2.15%		OL WTI	47.40	2.03%	
VANGUARD REIT - VNO	93.39	-0.56%		GOLD	1521.68	-1.98%	
WSDOMTR JAP H Q-DXJ	47.83	1.70%		SILVER	18.84	-3.88%	
				WHEAT	467.00	1.36%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Deal OM in witwaszaak Cymbal aan de kant geschoven:

Hogere celstraffen dan geëist voor gebroeders Grynsztein

AMSTERDAM/WILLEMSTAD — De rechtbank Overijsel veroordeelde de broers Itzhak (53) en Omer Grynsztein (45) gisteren in de zaak Cymbal tot respectievelijk zes en vijf jaar celstraf, voor het jarenlang (2009-2015) witwassen van 322 miljoen dollar op Curaçao en het leiding geven aan oplichting en het vervalsen van documenten. Hiermee schuift de rechtbank de zogenoemde raamovereenkomst tussen het Openbaar Ministerie en de broers aan de kant. De afgesproken lage strafeis doet op geen enkele wijze recht aan de aard en de ernst van de feiten.

door **Jomaira Angela**

Tegen Itzhak was 36 maanden cel, waarvan 241 dagen onvoorwaardelijk geëist, en tegen zijn jongere broer Omar 24 maanden cel waarvan 45 dagen onvoorwaardelijk. Naast een lage strafeis volgde uit de deal onder meer dat de strafzaak tegen hun vader Nachmann werd beëindigd.

De rechtbank hield echter rekening met de ernst en de aard van de feiten. De mannen hebben kort samengevat misbruik gemaakt van ‘dollar-toerisme’. Venezolanen kochten op papier goederen – farmaceutische producten, textielproducten en damesondergoed – maar kregen in werkelijkheid op Curaçao dollars in contanten geleverd, die vervolgens in Venezuela op de zwarte markt tegen woekerprijzen werden verhandeld.

Hierdoor hebben ze eraan meegewerkt dat opbrengsten van misdrijven aan het zicht van Justitie werden onttrokken. “Het witwassen van criminele gelden vormt een ernstige bedreiging van de legale economie en tast de integriteit van het financiële en economische verkeer aan. Ze hebben louter uit winstbejag gehandeld, zonder zich rekenschap te geven van de maatschappelijke gevolgen van hun handelwijzen. De straf zoals geëist door het OM doet in dit geval naar het oordeel van de rechtbank op geen enkele wijze recht aan de aard en de ernst van de feiten en de omstandigheden waaronder deze zijn begaan.”

Klassenjustitie
De belangrijkste strafdoelen zijn in dit geval vergelding, algemene preventie en speciale preventie. Het doel van algemene preventie staat in

deze strafzaak op gespannen voet met de hiervoor genoemde overeenkomst. “Dit vonnis is immers niet alleen openbaar, maar zal ook door publicaties in de pers in zowel Nederland als Curaçao bekend worden. Daardoor wordt het grote publiek, bij voorkeur de gehele maatschappij, erop gewezen dat bepaald handelen strafbaar is en wordt onderstreept wat de gevolgen zijn. Ook moet voorkomen worden dat zeker bij dit soort georganiseerde vermogensdelicten het beeld ontstaat dat er sprake is van klassenjustitie. Verdachten leven/leefden immers niet in armoede. Indien aan hen thans voor het witwassen van honderden miljoenen, valsheid in geschrifte en oplichting een overeengekomen lage straf opgelegd zou worden, dan valt niet uit te sluiten dat wordt bereikt wat haaks staat op het doel van algemene preventie.”

Eigenlijk moeten ze een celstraf van zeven jaar krijgen, gezien de ernst van de feiten, de zeer grote schaal waarop deze feiten zijn gepleegd, de lange periode waarin ze zich telkens opnieuw aan strafbare gedragingen schuldig hebben gemaakt en het professionele en georganiseerde karakter van de feiten. Er is

echter onder meer rekening gehouden met de straf die voor soortgelijke feiten worden opgelegd.

De rechter hield tevens rekening met hun substantiële rol in deze zaak. Beiden waren actief betrokken bij de organisatie rondom het witwassen van aanzienlijke geldbedragen en vervulde daarbij een (aan)sturende en leidende rol, ook al had Itzhak de dagelijkse leiding over het concern.

Green card
De verdediging voerde aan dat zij met hun gezin in de Verenigde Staten wonen en dat een eventueel op te leggen straf gevolgen kan hebben voor de verblijfsvergunning (green card). “De rechtbank begrijpt uiteraard dat dit voor hen verantwoordelijkheden met zich meebrengt en dat zij, hun vrouw en ook hun kinderen er belang bij hebben dat zij er in de VS voor hun vrouwen en vooral ook voor de kinderen kunnen zijn. Dit belang had de verdachten ervan moeten weerhouden om de onderhavige strafbare feiten te plegen. Dat is echter niet het geval geweest.”

Berouw
Verder vindt de rechtbank

dat, hoewel zij ter zitting in bepaalde mate openheid van zaken hebben gegeven, zij onvoldoende inzicht hebben getoond in het strafbare van hun gedrag. De mannen zijn evenwel – en dat zal de rechtbank in hun voordeel meewegen – in de raamovereenkomst overeengekomen dat de financiële kant van deze zaak met justitie en overige instanties wordt afgehandeld. Zij hebben door de afspraken over aan hen gelieerde bedrijven, over het beslag, de inspanningsverplichting met betrekking tot medewerking aan een eventueel vervolgartij traject en de schikking, impliciet schuld bekend. “Dit (late) inzicht in de strafbaarheid van hun handelen zal de rechtbank enigszins in hun voordeel meewegen. De aangeane inspanningsverplichtingen om met de Belastingdienst op Curaçao en de MCB-bank tot overeenkomsten te komen, werken ook in hun voordeel.”

Ontzetting
De mannen kregen tevens – ter bescherming van de maatschappij – als bijkomende straf ontzetting van het recht tot uitoefening van het beroep van financieel dienstverlener, voor de periode van vijf jaar.

Raad van Bestuur stapt naar de rechter

Sehos opnieuw tegen aanwijzing

WILLEMSTAD — Het financiële probleem van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) is complexer dan zoals voorgesteld door de Inspectie voor de Volksgezondheid, stelt de Raad van Bestuur. De ziekenhuisdirectie sleept de regering voor de rechter. Zij vindt dat de laatst opgelegde aanwijzing niet leidt tot een oplossing van het financiële probleem en dat de Inspectie hiermee buiten haar boekje handelt.

De ziekenhuisdirectie stelt dat zij de bevoegdheid en autoriteit van de Inspectie tot nu toe heeft gerespecteerd en mee heeft gewerkt door alle noodzakelijke informatie te verstrekken. “De Inspectie treedt echter buiten haar bevoegdheden met de aanwijzing, omdat zij beslissingen neemt over het besturen van het ziekenhuis, terwijl zij straks het toezicht moet blijven houden op het ziekenhuis. Dit is niet acceptabel omdat de fiduciair verantwoordelijkheid bij de Raad van Bestuur zal blijven.”

De Sehos-directie meldt dat de Inspectie inmiddels diverse informatie en data ontvangen heeft. “In verband met het beoogde doelmatigheidsonderzoek die de Inspectie heeft willen instellen, is het accountantsbureau SOAB ingeschakeld. Echter, tot en met vandaag heeft het Sehos geen informatie verkregen over de voortgang van dit onderzoek.”

De Raad van Bestuur stelt verder dat het momenteel alle noodzakelijk rapportages gereed heeft. “Het jaarverslag en het zorgproductierapport tot en met 2018 zijn gereed. De financiële maandrapportages tot en met juli 2019 zijn ook voorhanden. Uit deze rapportages blijkt duidelijk dat de huidige gerealiseerde operationele kosten van het ziekenhuis in lijn zijn met de begrote operationele kosten, waarbij de onderbouwing van deze kostenontwikkeling tevens voorhanden is.”

De ziekenhuisdirectie: “De Inspectie heeft tot en met vandaag de Raad van Be-

stuur van het Sehos niet geïnformeerd over haar bevindingen maar vraagt wel steeds meer data en documentatie, hetgeen redelijkerwijs niet meer noodzakelijk kan worden geacht voor de uitoefening van haar taak.”

De Sehos-directie vindt dat de wijze waarop de Inspectie de laatste aanwijzing onderbouwt, te simpel is. “Van het Sehos wordt verwacht dat het huidige zorgbudget alleen zal worden aangewend ter financiering van de operationele kosten van de huidige zorg. Reden waarom de Inspectie alle verplichtingen die aangegaan worden, eerst wil accorderen voordat het Sehos deze verplichtingen daadwerkelijk aangaat.”

In die zin, aldus de Raad van Bestuur, gaat de Inspectie voorbij aan het feit dat het Sehos ook andere operationele kosten heeft, die niet gefinancierd worden door het zorgbudget.

“Op basis van afspraken dan wel overeenkomsten met de overheid, worden de operationele kosten van de polikliniek en de arts-assistenten apart door de overheid vergoed. Het Sehos heeft deze kosten al gerealiseerd, derhalve is het nu zaak dat het ziekenhuis deze kosten in rekening brengt aan de overheid en dat deze rekeningen betaalbaar worden gesteld”, argumenteert de directie.

Het gaat om een rekening van 11,4 miljoen gulden die de overheid weigert te betalen omdat het Sehos 46 miljoen schuldig zou zijn aan de overheid. “De regering gaat hierbij voorbij aan het feit dat naast de 11,4 miljoen het ook 57,9 miljoen schuldig is aan het Sehos voor de correctie van de zorgbudgetten over 2016 tot en met heden, voor tekorten over 2014 en 2015, en aan kosten voor zorg die geleverd is aan niet-betalende illegalen.”

De Sehos-directie stelt dat de beslissing van de Inspectie disproportioneel is en niet doelgericht. Na juridisch advies te hebben ingewonnen, werd besloten om de gang naar de rechter in te zetten.

Parlement eert Little League-honkballers

WILLEMSTAD — De Little League-honkballers van Curaçao, die onlangs in Williamsport succes boekten op de World Series, zijn dinsdag in de expositiezaal van de nationale bibliotheek Frank Martinus Arion geëerd door het parlement. Samen met de Statenleden kwamen de selectie en staf van Liga Pabou daar op uitnodiging van voorzitter William ‘Junior’ Millerson bijeen om de internationale titel te vieren. Als blijk van waardering overhandigden de honkballers een gesigneerde bal aan de Statenleden.



Photo: Ken Wong

Groep van 6:

Van bezwaar op bezwaar werkt niet

WILLEMSTAD — De Groep van 6 (G6) kondigt nu een spoedige gang naar de rechter aan, omdat men niet van ‘bezwaar op bezwaar kan werken’. Tico Vos namens de groep in een update: “We hebben al een negen pagina’s tellend bezwaar ingediend tegen de concept-Hindervergunning – die reeds door de GMN-minister middels een Ministeriële Beschikking (MB) op 1 augustus verstrekt is aan VVRP – en hebben daarvoor alsnog geen inhoudelijk antwoord op gekregen. We kunnen dus niet van bezwaar op bezwaar werken. We zijn zodoende genoodzaakt om spoedig een gang naar de rechter in te zetten!”

De Groep van 6, bestaande uit Amigu di Tera, Fundashon Rif, Fundashon Parke Nashonal, Boneco, ProMo (Pro Monumento) en de werkgroep Protur, heeft eerder bezwaar geuit tegen de Hindervergunningaanvraag van het VVRP-ministerie, die inmiddels door het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) is verstrekt voor bodemsanering en inrichting van het mangrovenatuurpark. Ondanks dat GMN-minister Suzy Camelia-Römer (PIN) in de MB aangeeft de door de G6 ingebrachte bezwaren te hebben overwogen en na analyse van hun bezwaarschrift besloten heeft om tevens een heroverweging plaats te laten vinden door de groep uit te nodigen voor

een bespreking – zodat zij een toelichting kon geven – benadrukt de groep teleurgesteld te zijn over de gang van zaken.

Vos: “Het GMN-ministerie had de G6 op de valreep uitgenodigd voor een ontmoeting – dit was op een donderdag – waarop wij het verzoek hadden gedaan om de ontmoeting de maandag daarop te laten plaatsvinden, wanneer onze raadsman weer terug op het eiland zou zijn. Vervolgens vernemen wij dat de MB vlak daarna, op 1 augustus, door de GMN-minister is ondertekend waarin ook staat dat wij voor de ontmoeting ‘niet verschenen’ zijn. De Hindervergunning werd ondanks mooi praat dat onze bezwaren ‘in over-

weging zouden worden genomen’, dus snel daarop aan VVRP verstrekt. Dit zonder dat onze bezwaren daadwerkelijk zijn meegewogen.” Vos vervolgt dat uit de bewuste MB tevens blijkt dat er adviezen zijn gebruikt die niet voorhanden waren tijdens de wettelijk verplichte terinzagelegging. “Tal van de opgesomde adviezen zijn dus van een latere datum – een datum na de terinzagelegging die een maand heeft geduurd – die wij dus ook tegen de wettelijke verplichting in, niet ter inzage hebben gekregen. Bovenop komt dat wij vooralsnog geen antwoord op ons bezwaar hebben ontvangen. Ondertussen worden mangroven reeds grootschalig gekapt in het bos, dit alles zonder toezicht van een ecoloog en hovenier zoals dat vooraf was bepaald”, aldus Vos die benadrukt dat de werkzaamheden zodoende zonder geijkte toetsing plaatsvinden.

“De aannemer van VVRP zou zelf nog een ecoloog aantrekken zo werd gezegd, een slager die zijn eigen vlees keurt! En hoe staat het met compensatie (in naleving

van het internationale verdrag, het Spaw-protocol) voor de vernietiging van de mangroven? Waarom is de herplant van mangroven nog niet gestart? Nee, het gaat er alleen om dat men een 18 meter brede rechte weg – die de gemeenschap miljoenen zal kosten – door het bos aanlegt, met als einderesultaat dat uiteindelijk 20 procent van het bos vernietigd zal worden. Waar dient verder het zwaar vervuilde water uit het bos, dat bij sanering opgezogen zal worden, geloosd te worden? Dit alles noopt ons om een gang naar de rechter in te zetten!”

Minister Camelia-Römer antwoordde afgelopen vrijdag op de vraag wanneer de Groep van 6 inhoudelijk antwoord op hun bezwaarschrift kan verwachten: “Het is in behandeling, ik heb begrepen dat men gisteren intern een concept-antwoord naar mij heeft gestuurd voor beoordeling. Ik zal dit in het weekeinde of begin volgende week doornemen.” Of de groep dan snel een antwoord kan verwachten, stelde de minister: “Afhankelijk van het concept.”

WILLEMSTAD — De regering hoopt in de loop van november duidelijkheid te krijgen over het aantal ambtenaren dat in aanmerking komt voor Vervroegde Vrijwillige Uitschieting (VVU). Dit stelt minister Armin Konket (Bestuur, Planning en Dienstverlening, MAN).

Voor de VVU komen ambtenaren in aanmerking die tussen 1957 en 1960 zijn geboren en die eerder met pensioen willen gaan. Het gaat specifiek om ambtenaren die ouder zijn dan 60 jaar, maar die ervoor hebben gekozen om niet voor hun 65e met pensioen te gaan, omdat ze anders met een korting op hun pensioenuitkering geconfronteerd worden. Deze korting houdt in dat zij per jaar 6 procent op hun pensioenuitkering gekort worden voor ieder jaar dat zij voor hun 65e met pensioen gaan. Eerder dit jaar stuurde de overheid een circulaire naar alle ambtenaren waarin zij officieel op de hoogte werden gesteld van de uitgangspunten van de VVU. Momenteel buigen Wetgeving en Juridische Zaken (WJZ) en Human Resources en Organisatieontwikkeling (HRO) zich over een voorstel, dat uitgaat van een verdere uitwerking van het concept dat naar de betrok-

ken ambtenaren zal worden gestuurd. Het was de bedoeling dat deze uitwerking, die uitgaat van een wetsaanpassing, voor eind augustus naar de regering zou worden gestuurd. Maar in een reactie bevestigt minister Konket dat hij hoopt het voorstel in de loop van deze week binnen te krijgen. Als het voorstel bij de minister is gearriveerd, is de volgende stap dat het naar de Raad van Ministers (RvM) wordt doorgestuurd. Na accordering door de RvM volgt de gebruikelijke adviesronde en komt het aan bod in het Centraal Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (CGOA). In dit platform overleggen de overheid en de overheidsvakbonden over alles wat met de rechtspositie van ambtenaren te maken heeft. Aan het eind van het traject zal het (wets)voorstel aan de Staten worden voorgelegd. In de afgelopen periode heeft de overheid informatiesessies gehouden voor ambtenaren over de uitgangspunten van het traject. Vanuit de overheidsvakbonden was er veel kritiek op het uitblijven van informatie aan hen. Maar in de afgelopen dagen heeft de regering informatiesessies gehouden voor de betrokken bonden. Afgelopen vrijdag zat de minister om de tafel

met Abvo (ambtenaren) en Sitek (onderwijs), terwijl het maandag de beurt was aan Napp (politie), STRAF (douane- en gevangeniswezen) en SAP (justitiële keten). In een reactie benadrukt minister Konket dat de bijeenkomsten met de vakbonden vooral een informatief karakter hebben. Dit wordt beaamd door Abvo-bestuurslid George Hernandez. “Dat klopt. Wij hebben informatie van de regering gekregen over de uitgangspunten van het nieuwe beleid. Maar het is nu afwachten wat het concrete voorstel van de regering zal zijn.” In deze uitgangspunten van de overheid wordt gesteld dat ambtenaren die voor de vrijwillige afvloeiing in aanmerking komen en van de uiteindelijke regeling gebruik willen maken, enkele incentives krijgen aangeboden. Deze incentives bestaan uit verschillende componenten als compensatie voor het feit dat zij eerder met pensioen gaan. In een eerste berekening heeft de overheid in kaart gebracht dat maximaal 608 ambtenaren in aanmerking komen voor de regeling. Maar per geval zal bekeken worden of een ambtenaar wel of niet weg kan, om te voorkomen dat de dienstverlening van de overheid in het gedrang komt.

‘Er is hier heel veel culinaire potentie en dat motiveert enorm’

KRALENDIJK — Onder de hoede van horecaondernemer Floris van Loo wist het Culinary Team van Bonaire eerder dit jaar maar liefst negen prijzen in de wacht te slepen tijdens een toonaangevende culinaire wedstrijd in Miami. Morgen worden de prijswinnaars gehuldigd tijdens Dia di Boneiru.

door **Robert Pastoor**

“Eerst vroegen de mensen in Miami zich af waar Bonaire ligt, maar dat is inmiddels veranderd”, zegt teamchef en eigenaar van restaurant Rum Runners, Floris van Loo, trots. De successen zijn behaald in juni tijdens Taste of the Caribbean. Een competitie waarin nationale culinaire teams de strijd met elkaar aangaan. De teams zijn afkomstig uit het Caribisch gebied en moeten koken volgens de Caribische keuken.

Sinds 2010 heeft Van Loo een prominente coachrol binnen het Culinary Team van Bonaire. Onder zijn leiding heeft het team meerdere successen behaald. “Voor de meeste Bonairianen is werken in de horeca de allerlaatste optie; ze komen er vaak terecht omdat ze niet weten wat ze willen. Inmiddels zien we wel dat het aantal inschrijvingen voor de horecaopleiding in een stijgende lijn zit. Dat komt niet per se door onze prestaties, maar het heeft zeker effect.”

Makkelijk hebben de teamleden het zeker niet. De coachstijl van Van Loo omschrijft hij zelf als streng en duidelijk. Elise Weerstand (24) bevestigt dat, ze wist twee prijzen in de wacht te slepen. Ze was de allerbeste in de chocoladecompetitie en wist een gouden medaille te bemachtigen in de patisseriewedstrijd. Het winnen van de prijzen heeft haar veel goeds gebracht. “Ik heb wel aanbiedingen gehad van restaurants op Bonaire om voor ze te gaan werken, maar ik ga daar niet op in. Ook al geven ze tien keer mijn huidige loon”, zegt de prijswinnares vol vertrouwen.

Elise krijgt namelijk de kans om haar eigen patisserie te openen in hartje Kralendijk. Die deal was al beklonken voordat ze in de prijzen viel. “Al die restaurants kunnen niet bieden wat ik straks krijg.”

Van Loo herkent het beeld dat zijn pupil schetst. “Prijswinnaars krijgen het echt drukker en ze krijgen ook aanbiedingen.” De hoofdcoach vindt overigens dat de prijzenregen ook een positieve uitwerking heeft voor het eiland. “Het Culinary Team heeft er zeker voor gezorgd dat er nu naar Bonaire wordt gekeken op culinair vlak. Wij zorgen er ook voor dat Bonaire zich marketingtechnisch goed presenteert.”

Elise moet nog even geduld hebben met de opening van haar patisserie en tot die tijd voorziet ze restaurants van gebakjes en andere desserts. Het vak leerde ze in Nederland, sinds drie jaar woont ze op Bonaire. “Mijn vader is een slager en eigenlijk heb ik ook liever een kaasplankje want ik ben helemaal geen zoetekauw”, zegt de patissier lachend. “Toen ik mee ging doen aan de wedstrijd waren de Caribische smaken eerlijk gezegd ook nog onbekend voor mij. Ik ben dus maar aan de slag gegaan met tropische smaken zoals mango, kokos, banaan en passievrucht. Dat bleek prima te passen.”

Prijswinnaar Dhanesh de Kok (32) was al wel bekend met de Caribische keuken. Hij is geboren en getogen op Curaçao, maar vertrok op zijn achttiende naar Nederland voor zijn studie en ging daar in de horeca aan de slag. “Ik wilde eigen piloot worden, maar toen zag ik Gordon

Ramsay op tv”, zegt De Kok enthousiast. Tegenwoordig is hij werkzaam als culinair adviseur en in te huren als privéchef. De Kok was de beste in de wedstrijdcategory vlees.

Daar waar Elise meerdere aanbiedingen kreeg van potentiële werkgevers, werd Dhanesh niet overspoeld met contractvoorstellen. “Ik denk ook dat zo’n prijs meer invloed heeft op jongeren. Ik ben met mijn 32 toch al wat ouder. Uiteraard ben ik er heel erg blij mee en ik kan er ook goed gebruik van maken op mijn cv.”

Dhanesh had voor de wedstrijd al een goede carrière opgebouwd. Hij zou in eerste instantie helemaal niet meedoen aan de wedstrijd. “Ik was de rechterhand van Floris, maar er was nog een wedstrijdplek over in de categorie vlees. Dat is toch wel één van de zwaardere wedstrijden.”

Zijn coachwerkzaamheden ging hij daardoor combineren met de wedstrijd om het beste stukje vlees. Met succes dus. “Die wedstrijd heeft wel weer andere deuren voor mijzelf geopend. Ik had eerlijk gezegd niet zoveel met vlees, vond dat vooral saai. Als kok werk ik graag met vis, daar zag ik altijd meer uitdaging in. Toch probeer ik nu veel meer te doen met vlees.”

Of het Culinary Team in 2020 weer in dezelfde formatie afreist naar Amerika is nog even afwachten. De kans is ook aanwezig dat Floris van Loo dan niet meer de hoofdcoach is van het team. Betrokkenen kijken op dit moment naar een andere rolverdeling van het team waarin Van Loo overigens wel een belangrijke rol krijgt. Dhanesh ziet het in elk geval wel zitten om de rol als hoofdcoach op zich te nemen.

“Ik heb wel aangegeven dat ik een grote rol in de coaching wel zie zitten. Soms moet je de kaarten ook even schudden natuurlijk, maar dat betekent niet dat Floris opstapt”, zegt De Kok met groot respect voor Van Loo. “We gaan het erover hebben of een andere wind door het team het goed gaat doen.”

Elise Weerstand maakt in elk geval weer dolgraag deel uit van het culinaire team van volgend jaar. “Ik zei eerst dat ik maar één keer mee zou doen. Ik was namelijk al eerder benaderd om mee te doen, maar ik wist niet of ik dat wel kon. Ik ben namelijk vrij verlegen. Toch ging ik deze keer op de uitnodiging in. Wel liet ik weten dat ik slechts één keer mee zou doen. Maar dat veranderde al snel. Het was echt zo leuk. Ik wil volgend jaar de winnaar van de patisserie competitie worden.”

Ondertussen gaat huidig hoofdcoach Floris alweer op zoek naar geldschieters die onder meer de overtocht naar Miami moeten bekostigen. “Ik moet zeggen dat het door de goede resultaten wel wat makkelijker wordt”, aldus de trotse hoofdcoach tot besluit.

Niet alleen geld is van essentieel belang. Horecaondernemers die hun deuren dicht hebben op zondag zijn ook van harte uitgenodigd om zich te melden. Zondag is namelijk de trainingsdag van en een culinair team zonder keuken komt niet ver. In januari start het team weer met de voorbereidingen op de wedstrijden die in juni in Miami worden gehouden.

Prijswinnaar Dhanesh heeft er in elk geval veel vertrouwen in, maar merkt wel op dat het eiland de positie van underdog kwijt is na de prijzenregen. “Wij lopen voorop op culinair gebied, helemaal in vergelijking met Curaçao. Er is hier heel veel potentie. Dit zet het vizier op Bonaire en dat motiveert enorm.”



Floris van Loo viel zelf dit jaar ook in de prijzen met een speciale 'award voor een inspirerend persoon'.



Danesh had voorheen nooit zo veel met vlees.



Elise in opperste concentratie.

Johnson
notary services

**AUCTION
THURSDAY
SEPTEMBER 12, 2019**

On Thursday September 12, 2019, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public, ex. art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

A residential house, locally known as

SAFIR 6

standing on a parcel of public land, 715 m2 in size, situated at Safir in Aruba, locally recorded as Second Division Section A number 875. The lease rights expire on April 4, 2060.

Starting bid: Afl. 2.053.400,--

A commercial building locally known as

**B.J. Van de Veen Zeppenfeldtstraat
8,10 & 12 & Van Renselaerstraat z/n**

standing on a parcel of public land, 442 m2 in size, situated at San Nicolas in Aruba, locally recorded as Fourth Department Section A number 297. The lease rights will expire on August 28, 2072.

Starting bid: Afl. 580.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

**For more information:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM**

Dia di Boneiru

Gedeputeerde Nina den Heyer roept op tot saamhorigheid

KRALENDIJK — Gedeputeerde Nina den Heyer vindt het gevaarlijk en vervelend wanneer de vraag wie wel of geen Bonairiaan is, voor tweedeling in de samenleving zorgt. “Wij hebben elkaar echt nodig en staan samen inderdaad veel sterker. Wij hebben elkaars krachten en talenten nodig om iets moois – iets nog mooiers – van het eiland te maken. Overigens kunnen we elkaar ook bijstaan wanneer het iets minder goed gaat of indien er van tegenslag sprake is”, aldus Den Heyer.

door onze correspondent
Wim Romeijn

Het wit in de vlag van Bonaire staat volgens de Amerikaanse ontwerper Whitney Smith voor vrede en internationalisme. Dat zijn waarden die Den Heyer morgen graag wil benadrukken op de Dia di Boneiru die dit jaar saamhorigheid als thema heeft. “Iedereen die op dit eiland woont en werkt, draagt vanuit zijn of haar kracht bij aan het welzijn van deze gemeenschap. Al deze mensen horen er dus ook bij, zonder verdere mitsen of maren. Herkomst, afkomst, levensovertuiging of welk innerlijk of uiterlijk dan ook telt daarbij niet mee. Wanneer je onderscheid begint te maken tussen mensen dan is het hek van de dam en ontstaat er een tweedeling in de samenleving, worden mensen in een hoekje of hokje

gedrukt en krijg je allerlei spanningen in de gemeenschap. Dat moeten we op Bonaire beslist niet willen.”

Den Heyer stelt dat Bonaire juist zo in trek is omdat het een gemoeidelijke en vooral vriendelijke samenleving is gebleven. Dat karakter vertegenwoordigt ook een tastbare economische waarde en trekt veel ondernemende mensen naar het eiland die er een nieuw thuis kunnen vinden. De recente bevolkingsgroei heeft bijgedragen aan de bloei van de eiland-economie waarbij Bonaire, ondanks de aanhoudende armoede, nu reeds het tweede hoogste jaarinkomen per hoofd van de bevolking heeft in het Caribisch gebied. Het eiland wordt alleen nog voorbijgestreefd door het Amerikaanse Puerto Rico.

Volgens Den Heyer is het

van belang de bestaande problemen niet te onderschatten, maar mogen deze resterende uitdagingen niet leiden tot maatschappelijke spanningen. “Dat hoeft ook niet zolang we maar beseffen dat wij tezamen uit onze kracht werken aan onze toekomst. Die saamhorigheid vieren wij morgen, waarbij ik iedereen heb gevraagd om vanachter het mobieltje, televisiescherm, of computer vandaan te komen om een gezellig feestje te bouwen op straat en kennis te maken met burens, wijkgenoten en mede-eilandbewoners”, aldus de gedeputeerde.

James Finies, en zijn sterk geslonken groepje van ongeveer vijftig medestanders, gaat zich niet mengen in het feestgewoel en wil morgen protesteren tegen de viering van de saamhorigheid op de Dia di Boneiru. Finies wil volledige autonomie voor Bonaire waarbij Den Haag wel de rekeningen blijft betalen maar verder geen enkele zeggenschap meer heeft over het eiland. Hij eist ook het vertrek van Europese Nederlanders en andere uitheemse bevolkingsgroepen die volgens hem het eiland overspoelen.

Festival di Kabritu in Washington Park

KRALENDIJK — Stinapa organiseert zondag van 09.00 tot 18.00 uur in het Washington Slagbaai National Park het ‘Festival di Kabritu’ (The real taste of Bonaire). Er wordt een verscheidenheid aan lokale gerechten bereid met geitenvlees, alsook lokale zoetigheden. Verder zijn er spelletjes, fol-

kloristische muziek en dans en domino. Er wordt een culinaire wedstrijd gehouden tussen de deelnemers, waarbij gerechten worden beoordeeld op presentatie en smaak. Entree voor dit evenement bij de ingang van het park is gratis, maar als men verder in het park wil, dan gelden de normale entreprijzen.



AMIGOE
De Krant!!

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA N.V. • Bilderdijkstraat 16-2 • Tel: 582-4333 • Fax: 582-2368

Sinds 1884

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. zoekt per direct een senior redacteur

Senior Redacteur
(fulltime)

Ben jij iemand die kritisch is, snel kan schakelen en al sporen in de journalistiek heeft verdiend? Schrijf jij met gemak dagelijks over onderwerpen als politiek, economie, gezondheidszorg of onderwijs en ben je niet bang om net die ene prangende vraag te stellen? Dan zijn wij op zoek naar jou!

Ons Amigoe redactie-team is op zoek naar een ervaren nieuwsredacteur.

Wij zoeken iemand die:

- Op de hoogte is van ontwikkelingen in het lokale nieuws
- Een scherpe pen heeft
- Een breed netwerk heeft
- Interviews afneemt
- Kritische vragen stelt
- Initiatief neemt en zelf artikel-ideeën aandraagt
- Al een aantal jaar relevante werkervaring heeft

Wij bieden jou:

- Een uitdagende functie waarbij geen dag hetzelfde is
- Een werkplek waar je jezelf kunt ontwikkelen en eigen initiatief kunt nemen
- Een enthousiast team dat voor je klaarstaat

Vereisten:

- HBO opleiding (journalistiek of communicatie is een pré)
- Schrijft goed Nederlands
- Goede beheersing van Spaans en Engels en Papiaments is een pré
- Flexibel inzetbaar, zowel 's avonds als in het weekend
- Eigen vervoer

Graag ontvangen wij je reactie vóór 31 oktober 2019. Stuur je motivatie en cv naar arubaredactie@amigoe.com onder vermelding van 'Senior Redacteur'.

Vorbereidings brexit zonder deal gaan door

LONDEN — De Britse regering blijft voorbereidingen treffen voor een brexit zonder deal, ook als een voorstel wordt goedgekeurd waarmee premier Boris Johnson kan worden gedwongen om weer brexituitstel te vragen.

Dat zei minister Stephen Barclay (Brexitzaken), die benadrukte dat de andere EU-lidstaten zo'n verzoek ook kunnen weigeren. Barclay legde in het parlement uit dat alle EU-lidstaten vetorecht hebben en daarmee verdere verlenging van de brexitdeadline kunnen blokkeren. De Britten krijgen dus niet automatisch uitstel van de brexit als ze daar in Brussel om vragen. Als geen uitstel wordt gevraagd en verleend, moet het Britse vertrek uit de EU over 56 dagen plaatsvinden. Premier Johnson heeft gezegd dat hij dan sowieso de EU wil verlaten, desnoods zonder brexitdeal. Die opstelling plaatste Johnson op ramkoers met het Lagerhuis. Dat floot hem deze week terug door een wetsvoorstel aan te nemen dat zo'n no-deal brexit moet voorkomen. In de wet staat dat Johnson de EU opnieuw om brexituitstel moet vragen als hij niet tijdig een deal weet rond te krijgen. Inmiddels kijkt het Hogerhuis naar het voorstel.

Oekraïne laat MH17-verdachte Tsemach vrij

KIEV — Een gerechtshof in Oekraïne heeft MH17-verdachte Vladimir Tsemach vrijgelaten. Het Nederlandse Openbaar Ministerie vroeg Oekraïne onlangs nog Tsemach beschikbaar voor Nederland te houden bij het onderzoek naar de crash met de MH17.

Minister Stef Blok (Buitenlandse Zaken) staat 'in nauw contact met de Oekraïense autoriteiten' over de vrijlating van Tsemach. "We zitten er bovenop", zei hij vandaag. Hij wil verder niet op de zaak ingaan. Oekraïne pakte Tsemach in juni op. De veiligheidsdiensten in Oekraïne hadden hem geïdentificeerd als een voormalige commandant van de pro-Russische separatisten in het oosten van Oekraïne. Hij zou leiding hebben gegeven aan een luchtverdedigingseenheid. Het hof liet Tsemach op borgtocht vrij. Het onderzoek naar zijn mogelijke betrokkenheid bij de pro-Russische separatisten gaat door. Tsemach moet beschikbaar blijven voor Oekraïense justitie. Russische en Oekraïense media meldden onlangs dat Rusland Tsemach zou willen betrekken in een gevangenenruil met Oekraïne. Hoofdofficier Fred Westerbeke



Vladimir Tsemach

van het Joint Investigation Team (JIT), dat onderzoek doet naar het neerhalen van MH17, stuurde een brief naar het Oekraïense OM waarin hij uitlegde dat Tsemach een verdachte in de zaak is en dat het daarom belangrijk is dat de voorma-

lige commandant beschikbaar blijft voor het onderzoek naar het neerhalen van het toestel. Veertig Europese politici drongen er deze week in een brief aan de Oekraïense president Volodimir Zelenski op aan Tsemach niet aan Moskou over



Foto: AFP

te dragen. De Russische president Vladimir Poetin zei vandaag dat de onderhandelingen tussen Moskou en Oekraïne over een grootschalige gevangenenruil in de afrondende fase verkeren. Hij meldde dat een datum voor de gevangenenruil

binnenkort wordt bekendgemaakt. Op 17 juli 2014 werd MH17 van Malaysia Airlines boven Oost-Oekraïne neergeshaald. Daarbij kwamen alle 298 inzittenden om het leven. De meeste slachtoffers waren Nederlanders.

Overleg techbedrijven en FBI over verkiezingen

WASHINGTON — Amerikaanse veiligheidsdiensten en verschillende grote techbedrijven hebben gisteravond overleg gevoerd over het tegengaan van buitenlandse beïnvloeding tijdens de Amerikaanse presidentsverkiezingen in 2020. Dat zegt Facebook in een verklaring.

Vertegenwoordigers van onder meer Facebook, Microsoft, Twitter en Google spraken in het hoofdkwartier van Facebook met medewerkers van de FBI en Homeland Security. De bedrijven hebben met de veiligheidsdiensten een strategie ontwikkeld om zwakke punten in de beveiliging af te dekken. Zo moet worden voorkomen dat buitenlandse mogelijkheden de verkiezingen beïnvloeden via sociale media. Dat is in 2016 wel gebeurd. Rusland plaatste rond de presidentsverkiezingen in 2016 veel berichten op onder meer Twitter en Facebook over de verkiezingen. Het ging dan vaak om nepnieuws of politieke advertenties die mogelijk onwaarheden bevatten.

Air France en Airbus niet vervolgd voor crash

PARIJS — Franse rechters hebben bepaald dat Air France en Airbus niet strafrechtelijk vervolgd worden voor een vliegtuigongeluk in 2009. Volgens de rechters waren de piloten van het toestel verantwoordelijk voor de crash, waarbij alle 228 inzittenden van de Airbus A330 om het leven kwamen.

"De directe oorzaak van het ongeval is het verlies van controle door de bemanning over de koers van het vliegtuig", luidt de conclusie van

de magistraten. Dat terwijl andere piloten in soortgelijke omstandigheden wel de controle over het toestel wisten te behouden, stellen

ze. Een advocaat van de nabestaanden van de slachtoffers wil tegen het besluit in beroep. In 2012 ontdekten onderzoekers dat de bemanning overvleedigd werd door de noodsituatie toen bepaalde apparatuur voor de snelheidsmeting bevroren was. Volgens de advocaat gaan de rechters er nu van uit dat de bevroren ap-

paratuur niets met het ongeluk te maken had. "Dat is onzin", zegt hij. Het vliegtuig van Air France verdween op 1 juni 2009 op weg van Rio de Janeiro naar de Franse hoofdstad van de radarschermen. De Airbus stortte op 650 kilometer van het eiland Fernando de Noronha in de Atlantische Oceaan.

Hof wijst aanhouding proces-Wilders weer af

SCHIPHOL — Ook het vandaag herhaalde verzoek om het hoger beroep in het 'minder Marokkanen-proces' van Geert Wilders aan te houden, is door het gerechtshof afgewezen.

Wilders' advocaat wil dat de zaak opgeschort wordt tot er meer stukken over de vervolging van de PVV'er boven tafel zijn. Volgens hem blijkt uit die stukken dat toenmalig justitieminister Ivo Opstelten (VVD) zich in 2014 met het proces heeft bemoeid. Het hof zei opnieuw momenteel geen reden te zien om de zaak aan te houden. Wel moet het Openbaar Ministerie morgen met aanvullende documenten komen, waaronder een e-mailwisseling tussen ambtenaren van het ministerie. Wilders' advocaat zei dat als niet alle stukken over de vervolging van Wilders boven tafel komen, hij geschaad wordt in zijn verdediging. "Als wij deze stukken niet hebben, kunnen wij geen verweer voeren", motiveerde hij zijn verzoek. Volgens de advocaat van de PVV'er ligt er veel bewijs dat Opstelten zich actief met de vervolging heeft bemoeid. Dat mag niet, het Openbaar Ministerie gaat over vervolging en informeert het ministerie daar-



Geert Wilders

over. Knoops wil dat eerst alle stukken op tafel komen, ook uit het WOB-verzoek van RTL Nieuws dat nog loopt. Het hof liet weten dat altijd op een later moment nog kan worden besloten om het proces op te schorten. Knoops kan daarom alvast beginnen met zijn pleidooi. Hij heeft al laten weten dat dit uit meer dan vierhonderd pagina's bestaat. Afgelopen juli eiste het OM in hoger beroep een geldboete van 5000 euro tegen Wilders, hetzelfde als in eerste aanleg. De rechtbank achtte de PVV-voorman eind 2016 wel schuldig aan groepsbelediging en het aanzetten tot discriminatie van Marokkanen, maar legde geen straf op. De uitspraak staat voorsnog gepland op 11 oktober.

Noord-Korea wil minder VN-medewerkers

PYONGYANG — Noord-Korea wil het aantal hulpmedewerkers van de Verenigde Naties in het land flink verminderen.

De VN hebben 'gefaald' vanwege politieke hulp aan tegenstanders van Noord-Korea', staat in een brief van het land aan de VN die persbureau Reuters heeft ingezien. De brief is op 21 augustus verstuurd door Noord-Korea. Momenteel werken er zes VN-medewerkers in het land en dat moet worden

teruggebracht naar één of twee. Daarnaast moeten er twee van de zes werknemers van de Wereldgezondheidsorganisatie weg en moet het aantal Unicef-medewerkers worden teruggebracht van dertien naar één of twee. "Het aantal werknemers moet worden teruggebracht in verhouding tot de hulp alsook tot het voedsel dat ze leveren", staat in de brief. Bijna de helft van de 20 miljoen inwoners van het land is ondervoed volgens de VN en ook dit jaar was de oogst te mager voor de bevolking.

Staat van beleg in Guatemala om drugsoorlog

GUATEMALA-STAD — De regering van Guatemala heeft de staat van beleg afgekondigd in vijf provincies in het noordoosten van het land.

Op deze manier wil de overheid de controle over de regio terugkrijgen nadat drie soldaten dinsdag zijn doodgeschoten door drugsdealers. In het gebied wordt veel drugs verhandeld en zijn meerdere bendes actief. De regio geldt als doorvoer-gebied van drugs richting

Mexico. Om de criminelen aan te pakken, stuurt president Jimmy Morales meer soldaten en politieagenten naar het noordoosten van Guatemala. Daarnaast wordt er een avondklok ingevoerd, mag er niet meer worden gedemonstreerd en wordt het eenvoudiger om mensen op te pakken. De soldaten liepen dinsdag in een hinderlaag van drugsdealers toen de militairen onderweg waren om een vliegtuig met vermoedelijk drugs aan boord in beslag te nemen.

Brits parlement stemt maandag over verkiezing

LONDEN — De Britse regering wil het parlement maandag weer laten stemmen over vervroegde verkiezingen. Dat meldt het Conservatieve parlementslid Jacob Rees-Mogg, die als Leader of the House of Commons de regering vertegenwoordigt in het Lagerhuis.

Premier Boris Johnson vroeg het Lagerhuis gisteren ook al om in stemmen met nieuwe verkiezingen, maar daar was toen nog onvoldoende steun voor. Twee derde van de Lagerhuislleden moet groen licht geven om een nieuwe stembusgang mogelijk te maken. Johnson heeft daarom steun nodig van de oppositie. De grootste oppositiepartij Labour wil pas instemmen met nieuwe verkiezingen als wetgeving is ingevoerd waar-



Foto: AFP

Jacob Rees-Mogg, leider van het Lagerhuis en harde brexiteer, tijdens het debat in het parlement gisteren.

mee premier Boris Johnson kan worden gedwongen om weer brexituitstel te vragen. Dat moet voorkomen dat het land eind oktober zonder deal de EU verlaat, al zouden EU-lidstaten nog wel moeten instemmen met zo'n verzoek.

Het wetsvoorstel wordt maandag naar verwachting definitief goedgekeurd. Het is overigens nog niet duidelijk of dan wel een meerderheid van het parlement bereid is om voor nieuwe verkiezingen te stemmen.

Aruba's eerste meertalige magazine binnenkort verkrijgbaar!

topixs
Lees, like y comparti

Een groot deel van de Arubaanse bevolking heeft het vermogen om in het Nederlands, Papiaments, Engels en Spaans te communiceren. De meesten kunnen alle vier talen lezen en zelfs schrijven, maar helaas wordt in lokale media vaak in slechts één of twee talen gepubliceerd. Topixs is een tijdschrift speciaal voor de multiculturele bevolking van Aruba en biedt verhalen en artikelen aan in het Nederlands, Papiaments, Engels en Spaans.

Lees meeslepende aansprekende artikelen, blijf op de hoogte van de laatste ontwikkelingen in technologie en mode. De combinatie van 'creatieve storytelling' en journalistiek maakt het een leesgenot voor iedereen.

Het nieuwe tijdschrift van de Amigoe Aruba is binnenkort verkrijgbaar bij Botica Santa Anna, Bruna Bookstore, Chen's Supermarket, Citgo Boulevard, Everbright Supermarket, Hooiberg Market, Hospital Gift Shop, Hua Run Ponton, Kong Hing Playa, Macro San Nicolas, Mundo Nobo Supermarket, Rey Hing Supermarket, S-Chow Savaneta, Shop'n Go Palm Beach, Tai Li Wah Supermarket, The Market at Alhambra, Wai Fat Market Matvidiri, Wan Li Mini Market, Zhang Supercenter en ook bij het kantoor van Amigoe Aruba.

Onze krantabonnees krijgen als eersten de kans dit innovatieve tijdschrift ook online te lezen. Voor meer informatie over Topixs online, bel naar 582-4333 of stuur een e-mail naar topixsaruba@amigoe.com.



@TopixsAruba

Iran werkt aan snellere verrijking uranium

TEHERAN — Iran gaat nieuwe centrifuges ontwikkelen die ervoor zorgen dat uranium nog sneller kan worden verrijkt. Dat maakte het land gisteren bekend.

Dinsdag werd al duidelijk dat Iran zich meer terug wil trekken uit het atoomakkoord van 2015 en dat wordt hiermee kracht bij-

gezet. De Verenigde Staten, die vorig jaar het akkoord eenzijdig opzegden, weigeren om sancties tegen het land te verlichten. Toch

lijkt de VS open te staan voor het Franse plan om Iran ongeveer 13 miljard euro te lenen. Iran liet gisteren weten dat het Europa nog twee maanden de tijd geeft om het atoomakkoord te redden. "Ik denk dat het onwaar-

schijnlijk is dat we vandaag of morgen resultaat zien met Europa", zei de Iraanse president Hassan Rohani. Het land wil meer bescherming van Europa tegen de gevolgen van de Amerikaanse strafmaatregelen.

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Maria	585-8145
Brandweer	911	Noord	586-4606
Politie O'stad	102	Oduber	582-1780
Politie San Nicolaas	104	Paradera	588-6638
Politie St.Cruz	105	San Lucas	584-5119
Politie Noord	107	San Nicolaas	584-8186
Tipline Politie	11141	Santa Anna	586-8181
Ziekenhuis	527-4000	Santa Cruz	585-8028
Dierenarts	585-0400	Seroe Preto	584-4833
Elmar centraal	523-7100	Trupiaal	583-8560
Elmar storing	523-7147		
WEB Aruba	525-4600	— Mortuarius —	
SETAR	582-2116	Ad Patres	584-2299
Taxi (TAS)	587-5900	Aurora	588-6699
Taxi (ATT&T)	582-2010	Olive Tree	
Taxi (PTS)	588-0035	San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree	
Kankerbestrijding	582-0412	Oranjestad	582-0000
Stichting SAMBA	582-0903		
		— Stichtingen —	
—Oranjestad—		Fundacion Anti-Droga Aruba	
Ambulance	582-1234	(FADA)	583-2999
BGD Oranjestad	527-2782	Fundacion Respetami	582-4433
Veterinaire Kliniek	582-1720	Zwanger? Fundacion	
Animal Shelter	582-1623	CIZKA	583-0331
		Fundacion Diabetico	593-0507
— San Nicolaas—		Arubano	593-4928
Ambulance	584-5050	Twelve Step Meeting	
Centro Medico	523-8833	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
BGD San Nicolaas	527-2782	Fundacion Amor Pa	568-4739
Serimar	584-5080	Prohimo	564-8849
		NA Acceptance Group	565-7500
— Botica —		Fundacion Centro	
4 Centro Medico	584-5794	Ecologico Aruba	562-8984
Aloë	584-4606	Bureau Sostenemi Misbruik	
Central	585-1965	en mishandeling tegen	
Dakota	588-7364	minderjarigen	588-1010
Del Pueblo	582-1253	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Eagle	587-9011	en zorg voor stroke	567-7004
Kibrahacha	583-4908		

Het weer

VRIJDAG 06 SEPTEMBER 2019

Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost
tussen 24 en 37 km/u.

Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
33°	38°	24 km/u	8%

Zonsopgang	Zonsondergang	UV index
06:29	18:47	10 v/d 10

VRIJDAGAVOND

Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost
tussen 22 en 35 km/u.

Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
28°	33°	22 km/u	12%

Maansopgang	Maansondergang
13:19	01:03

Aankomsttijden



Cruiseschepen

Dinsdag, 10 Sept. '19

Freedom Of The Seas
07.30 – 21.00

Woensdag, 11 Sept. '19

Geen Cruiseschepen in poort.

Donderdag, 12 Sept. '19

Geen Cruiseschepen in poort.

Dienstdoende huisartsen
Donderdag 05 September 2019

Huisarts nachtdienst -
Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal
527-4580

Huisarts nachtdienst -
San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas
Dr. Wever

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica 4 Centro Medico
584-5794

Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica Kibrahacha
583-4908

BVN



15:10	MAX Geheugentrainer	06:10	VRT Journaal
15:30	Sesamstraat	06:50	De Wereld Draait Door
15:45	Het Klokhuis	07:40	NOS Journaal
16:00	NOS Jeugdjournaal	08:05	Weerbericht Europa/Afrika
16:05	SpangaS	08:10	Grenslanders
16:25	Switch	09:00	Merci voor de muziek
16:55	FC de Kampioenen	09:50	Nieuwsuur
17:30	EenVandaag	10:40	Weerbericht Amerika/Caribiën
17:55	Dagelijkse Kost		
18:10	VRT Journaal	10:45	Jinek
18:50	De Wereld Draait Door	11:35	Iedereen Beroemd
19:40	NOS Journaal	12:00	VRT Journaal
20:05	Weerbericht Europa/Afrika	12:35	Vandaag
20:10	Grenslanders	13:30	NOS Oranje Hotel
21:00	Merci voor de muziek	15:10	Sesamstraat
21:50	Nieuwsuur	15:25	Koekiemonsters eetkar
22:40	Weerbericht Amerika/Caribiën	15:35	Het Klokhuis
		15:50	NOS Jeugdjournaal
22:45	Jinek	15:55	Checkpoint
23:35	Iedereen Beroemd	16:20	Switch
		16:50	FC de Kampioenen
vrijdag 6 september		17:20	EenVandaag
00:00	VRT Journaal	17:50	Dagelijkse Kost
00:30	Vandaag	18:00	VRT Journaal
01:25	Nick & Simon, The Dream	18:45	De Wereld Draait Door
02:05	NOS Journaal	19:35	NOS Journaal
02:20	BinnensteBuiten	19:55	Weerbericht Europa/Afrika
02:45	Groeten uit Holland	20:00	MAX Masterclass
03:10	MAX Geheugentrainer	20:50	Het Mooiste Meisje van de Klas
03:30	Sesamstraat		
03:45	Het Klokhuis	21:30	Nieuwsuur
04:00	NOS Jeugdjournaal	22:15	Weerbericht Amerika/Caribiën
04:05	SpangaS		
04:25	Switch	22:20	Jinek
04:55	FC de Kampioenen	23:15	Ik Mis Je
05:30	EenVandaag	23:30	Iedereen Beroemd
05:55	Dagelijkse Kost		

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Bilderdijkstraat 16
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Melissa Stamper (eind redacteur)
Nadine Salas
Ariën Rasmijn
arubaredactie@amigoe.com

Advertentie verkoop
Amigoe Krant:
Zulma Kock
Calisa Roosberg
avisoaruba@amigoe.com

Advertentie verkoop
Amigoe op School:
Tiziana La Torre
aosaruba@amigoe.com

Administratie Amigoe Krant:
Rushlene Lejuez
adminaruba@amigoe.com

Administratie Abonnement:
Zulaika Kelly
abonementaruba@amigoe.com

Distributie en klachten over bezorging:
Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Printer:
Caribbean Speed Printers NV Aruba

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190



Naam: Voornaam: Leeftijd:



E-mail:Telf:..... School: Klas:

Amigoe Aruba sluit 2019 af met een nieuwe kleurwedstrijd!

Onze jonge lezers kunnen deze tekening zo mooi mogelijk inkleuren en deze uiterlijk 13 december 2019 op het kantoor van AMIGOE ARUBA tussen 8.00 uur en 16.00 uur aan de Bilderdijkstraat 16 inleveren. Maak kans op één van onze super tekensetten of andere leuke cadeautjes om lekker verder te kunnen kleuren. Hoe meer ingekleurde plaatjes ingeleverd worden, hoe groter de kans om te winnen. Laat een volwassene elke dag de Amigoe krant kopen of abonneer nu om elke dag de kleurplaatjes te zien.

Op 16 december 2019 worden de winnaars gekozen.

Mensen

Schatkamer Hermitage trekt 131.000 bezoekers

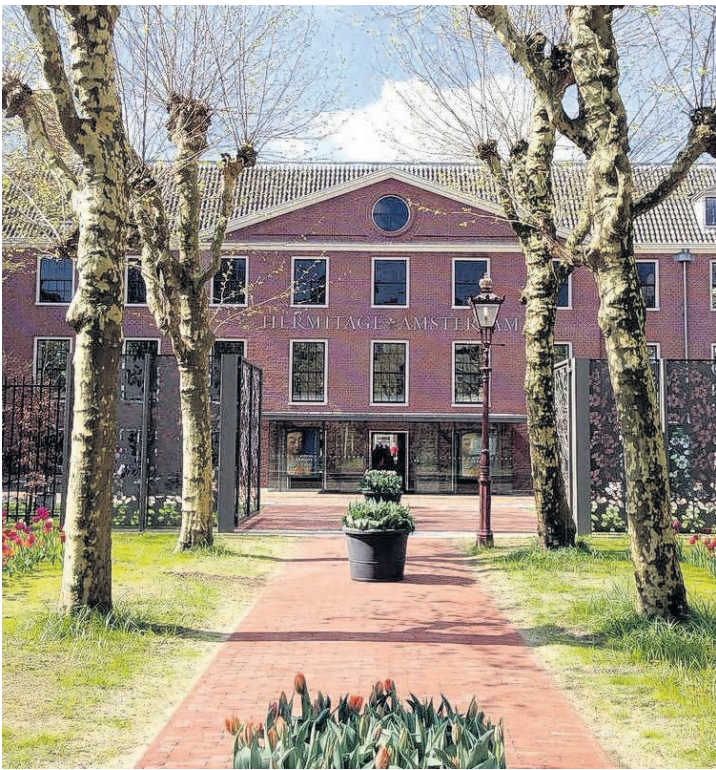


Photo: Hermitage Museum / Janick Dom

De jubileumtentoonstelling 'De Schatkamer! Meesterwerken uit de Hermitage' heeft 131.000 bezoekers getrokken. De expo in het Amsterdamse zustermuseum van de Hermitage in Sint-Petersburg toonde 200 meesterwerken uit diverse stromingen en culturen, afkomstig uit de vroegste prehistorie tot en met de 21e eeuw.

Er waren topstukken te zien van grote namen als Da Vinci, Bernini, Matisse, Rembrandt, Tintoretto en Velázquez. De werken vormden samen een tour door de kunstgeschiedenis. Tijdens de tentoonstelling bereikte de Hermitage een mijlpaal: het museum ontving de 5 miljoenste bezoeker sinds het openging in

de locatie aan de Amstel. De Schatkamer! liep van 2 februari tot en met 25 augustus.

De volgende grote expo, 'Juwelenschat! Schitteren aan het Russische hof', staat alweer op het punt van beginnen. Van 14 september tot en met half maart volgend jaar kunnen liefhebbers zich vergapen aan ruim 300 juwelen bezet met tienduizenden edelstenen, die werden gedragen door de Russische high society aan het hof in Sint-Petersburg.

De bestbezochte tentoonstelling in de Hermitage Amsterdam is nog altijd 'Hollandse Meesters uit de Hermitage. Oogappels van de tsaren' uit 2017/2018. Die telde een bezoekersaantal van 340.000.

Jubilarissen bij Belastingdienst Caribisch Nederland



Eveline Bernabela en Gilliane Wijman, medewerkers bedrijfsvoering bij Belastingdienst Caribisch Nederland op Bonaire, vierden onlangs samen met hun collega's dat ze beiden twintig jaar werkzaam zijn bij de Belastingdienst. Tijdens een informele bijeenkomst met collega's overhandigde de directeur van Belastingdienst Caribisch Nederland, Anneke van den Breemer, de oorkon-

des en de gebruikelijke enveloppen met inhoud. Tevens waren er de nodige lovende woorden, grappige anekdotes en cadeaus. De directie en collega's danken de jubilarissen voor hun inzet, collegialiteit en vele jaren van trouwe en toegewijde dienst. Tevens wensen ze de jubilarissen nog vele gelukkige en gezonde jaren toe bij Belastingdienst Caribisch Nederland.

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Trompet Miles Davis onder de hamer



Photo: Wikipedia / Peter Buitelaar

Veilinghuis Christie's in New York veilt volgende maand een trompet die werd gemaakt voor en gespeeld door Miles Davis. Het instrument voor één van de belangrijkste trompettisten uit de twintigste eeuw werd rond 1980 naar diens eigen aanwijzingen gebouwd. Het is versierd met diepblauwe lak en goudkleurige halve manen en sterren. Ook staat de naam Miles erop.

De 'Moon and Stars-trompet' voor de in 1991 gestorven Amerikaanse jazzmuzikant werd gebouwd door de Martin Company, die in 1865 in Chicago werd opgericht door de Duitser Johann Heinrich Martin.

Het veilinghuis verwacht dat de trompet minstens 70.000 dollar opbrengt. De openbare verkoop vindt plaats op 29 oktober.

Gat in beveiliging Android-telefoons ontdekt

Onderzoekers hebben een gat ontdekt in de beveiliging van Android, het meest gebruikte besturingssysteem voor telefoons ter wereld. Kwaadwillenden kunnen nietsvermoedende gebruikers om de tuin leiden en hun internetgedrag onderscheppen. Dat zegt cyberbeveiliging Check Point.

Het probleem zit niet in Android zelf, maar in de manier waarop telefoonmakers Android gebruiken. Providers sturen soms sms-berichten waarmee gebruikers de instellingen van de telefoon aanpassen, zodat ze op het mobiele netwerk kunnen. Niet alle telefoons checken echter of het bericht wel echt van de provider komt. Iemand die kwaad wil kan zich voordoen als provider en een nepbericht sturen. Daar is wat technische kennis voor nodig, maar het is niet bijzonder moeilijk, zegt Check Point. Als een gebruiker in een nepbericht trapt, gaat al het dataverkeer

van een telefoon via een server van de aanvaller. Die ziet dan alles wat iemand op een telefoon doet. "Stel dat je op Facebook kijkt, je mails leest, een ander ziet alles en heeft complete toegang tot al het internetverkeer. En kan dat niet alleen lezen, maar ook aanpassen", zegt hoofdonderzoeker Yaniv Balmas van Check Point. En de mogelijkheden om die toegang te misbruiken, zijn eindeloos. Er zijn geen aanwijzingen dat het gat is misbruikt, maar Check Point kan het ook niet uitsluiten.

Gebruikers moeten zorgen dat ze de meest recente versie van Android op hun telefoon hebben staan, dan hebben ze de grootste kans om veilig te zijn. Samsung en LG hebben het gat inmiddels gedicht en Huawei werkt eraan, zegt Check Point. Vier op de vijf smartphones in de wereld draaien op Android.

'Passagier verstopt baby in bagage'

De Filipijnse autoriteiten zeggen dat een vrouw is betrapt die op het vliegtuig wilde stappen met een baby in haar handbagage. De 43-jarige Amerikaanse is aangehouden, bericht CNV.

De vrouw leek alleen te reizen en toonde alleen haar eigen paspoort. Medewerkers op Ninoy Aquino International Airport bij Ma-

nilla ontdekten de zuigeling toen ze haar bagage controleerden. Het kind zou pas zes dagen oud zijn geweest.

De vrouw beweerde dat ze de tante is van het kind, maar kon dat niet bewijzen. "Ze had geen reisdocumenten voor de baby", zegt een woordvoerder van de immigratiedienst.

Walmart legt munitieverkoop aan banden

De grote Amerikaanse supermarktketen Walmart stopt met de verkoop van bepaalde soorten munitie en gaat klanten vragen niet meer zichtbaar een vuurwapen te dragen in zijn winkels. Het concern reageert daarmee op de publieke ophef over de vele schietpartijen in de Verenigde Staten, waaronder in een eigen winkel.

Walmart stopt met de verkoop van de geweer- en handvuurwapenmunitie nadat de bestaande voorraden zijn weggewerkt. Daarnaast stopt het bedrijf met de verkoop van pistolen en revolvers in Alaska, de enige Amerikaanse staat waar het nog handvuurwapens verkoopt. Daarnaast vraagt Walmart voortaan aan klan-

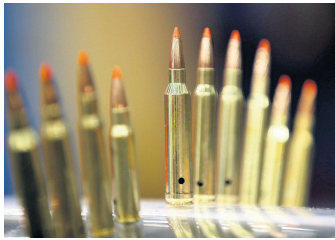


Photo: AFP

ten in bepaalde staten niet langer zichtbaar vuurwapens (open carry) bij zich te dragen in zijn winkels. Walmart zette eerder ook al stappen om de verkoop van bepaalde vuurwapens in te perken.

In augustus kwamen 20 mensen om en raakten 26 personen gewond bij een schietpartij bij een Walmart in El Paso, Texas. Ook elders in de VS zijn er onlangs weer dodelijke schietpartijen geweest.

Werk Banksy gestolen bij Centre Pompidou

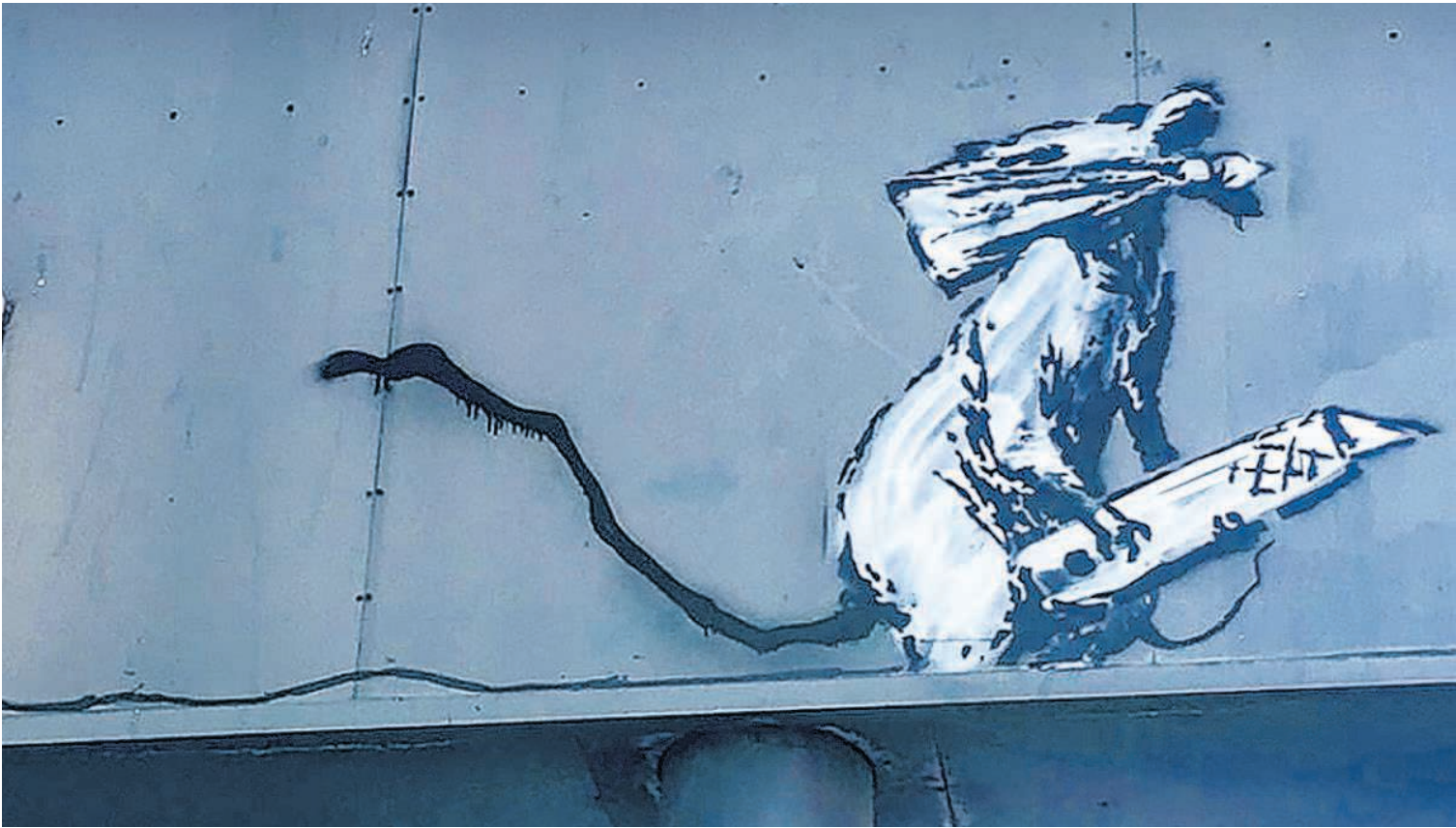


Photo: AFP

Een kunstwerk van de Britse kunstenaar Banksy is gestolen bij het Centre Pompidou in Parijs. Het museum voor moderne kunst kwam daar gisteren mee naar buiten. Het gaat om een afbeelding van een rat met een mes, die achterop een groot verkeersbord was geplaatst. De daders zijn nog niet gepakt.

Het werk was beschermd met plexiglas om te voorkomen dat het zou worden gestolen. Het museum zegt dat de dieven waarschijnlijk een zaag hebben gebruikt. Een jaar geleden

hebben dieven ook al geprobeerd het werk weg te halen. Zij werden toen gepakt. De diefstal komt zeven maanden nadat een ander kunstwerk van Banksy in Parijs werd gestolen. Toen ging het om de afbeelding van een treurende meisje, op een nooddeur van het Bataclan-theater. Daar schoten terroristen in 2015 tijdens een concert 89 mensen dood.

Banksy is het pseudoniem van een Britse straatkunstenaar. Er is weinig bekend over zijn ware identiteit. Zijn straatkunst is meestal politiek of humoristisch van aard.

Duitse modefotograaf Peter Lindbergh overleden

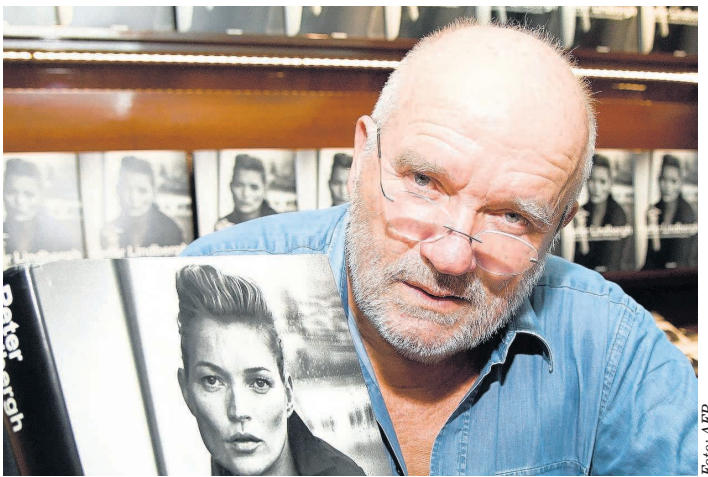


Photo: AFP

De Duitse modefotograaf Peter Lindbergh is dinsdag op 74-jarige leeftijd overleden. Dat heeft zijn familie laten weten. Lindbergh, die ook wel de uitvinder van het supermodel werd genoemd, werd geroemd om zijn modecovers.

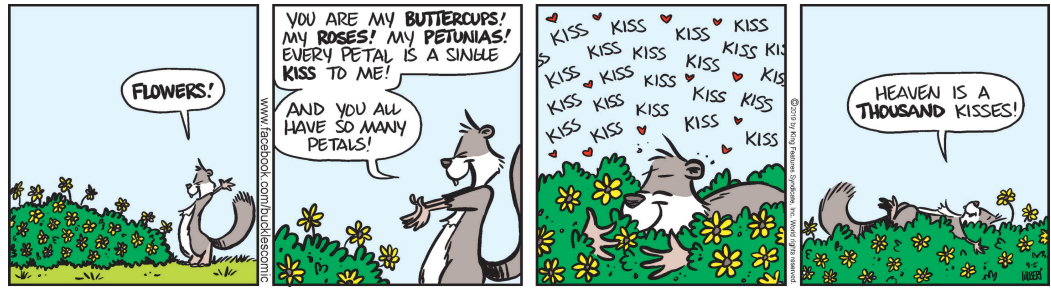
Een van zijn bekendste foto's sierde in 1990 het januari-nummer van de Britse Vogue. Op de foto zijn de dan nog jonge Cindy Crawford, Naomi Campbell en Linda

Evangelista te zien. Onlangs schoot hij nog foto's voor de Forces for Change-editie van Vogue met Meghan Markle, de vrouw van de Britse prins Harry, als gasthoofdredacteur.

Het is niet bekend waaraan Lindbergh is overleden. "Hij laat een grote leegte achter", valt te lezen op zijn Instagram-account. Lindbergh was getrouwd, had vier kinderen en zeven kleinkinderen.

Buckles

By David Gilbert



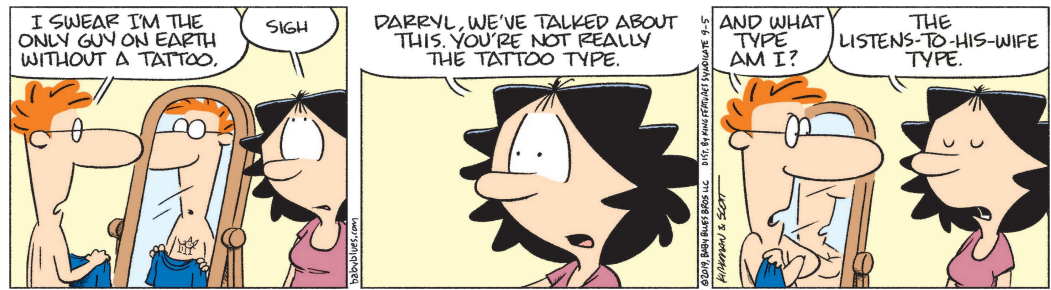
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Hirscher beëindigt skicarrière

SALZBURG — Marcel Hirscher is klaar met skiën. De Oostenrijker, die een Nederlandse moeder heeft, kondigde zijn afscheid van de sport aan in een persbijeenkomst in Salzburg, die live werd uitgezonden op de Oostenrijkse televisie. De mededeling kwam amper nog als een verrassing; al weken waren de media in Oostenrijk ervan overtuigd dat de 30-jarige skiheld komende winter niet meer in actie zou komen.

Hirscher gaat de geschiedenis in als een van de meest gelauwerde alpine-skiërs. De specialist op de slalom won in maart van dit jaar voor de achtste keer op rij de algemene wereldbeker. Verder veroverde hij zes keer de wereldbeker slalom en zes keer die van de reuzenslalom. In zijn carrière boekte hij in totaal 67 zeges in een wereldbekerwedstrijd. Op zijn indrukwekkende palmares prijken ook vijf individuele wereldtitels, twee wereldtitels met het Oostenrijkse team en twee olympische gouden medailles. Die gouden plakken won hij op de Winterspelen van 2018 in Pyeongchang op de combinatie en de

reuzenslalom. “Het is niet dat ik van baan verander, er komt een einde aan een leven. Maar het voelt goed, ook al viel het besluit me niet licht. Het is misschien wel 10.000 keer door mijn hoofd gegaan, wel of niet stoppen”, zei de in Oostenrijk mateloos populaire skiër, die vijf keer tot sporter van het jaar werd gekozen in zijn land. Hij kwam 245 keer aan de start van een wereldbeker en stond 138 keer op het podium. “Ik denk dat ik een van de weinige mensen ben bij wie de realiteit de droom heeft overstegen. Dat is echt uitzonderlijk”, aldus Hirscher, die nu ook meer tijd krijgt voor zijn gezin.



Foto: AFP

Op 30-jarige leeftijd stopt Marcel Hirscher met topsport.

Nadal verslaat Schwartzman in 3 sets

NEW YORK — Rafael Nadal heeft zich geplaatst voor de halve finales van de US Open. Hij versloeg de Argentijn Diego Schwartzman met 6-4, 7-5 en 6-2. De Spanjaard geldt als nummer 2 van de plaatsingslijst als een van de favorieten voor de eindzege.

Alleen in de tweede set kon Schwartzman, nummer 20 van de wereld, het Nadal moeilijk maken. Verder was de Spanjaard de betere speler. Nadal zag Schwartzman zowel in de eerste als in de tweede set terugkomen van twee breaks. Beide keren leverde de Argentijn na het gelijk trekken van de stand echter opnieuw zijn opslagbeurt in. In de derde set had Nadal aan één break genoeg om de wedstrijd definitief naar zich toe te trekken.

De Spanjaard kreeg in de derde set een doktersbehandeling aan zijn linkerarm en sloeg met 39 onnodige fouten, meer missers dan anders. “Ik maakte wat fouten, maar ik ben

heel blij hoe ik dat heb opgepikt. Ik ben punt voor punt doorgedaan en nu sta ik hier in de halve finales en dat is belangrijk voor me. Dat betekent alles”, zei de Spanjaard, die het grand slam in New York won in 2010, 2013 en 2017. “Hij is een vechter”, omschreef Schwartzman zijn tegenstander. “Hij weet hoe hij moet spelen op de belangrijke momenten, iedere keer weer. Ik heb nu acht keer tegen hem gespeeld en ieder belangrijk moment was hij beter dan ik.”

De Spanjaard staat nu voor de achtste keer in de halve finales van de grand slam in New York. Hij neemt het daarin op tegen de Italiaan Matteo Berrettini, die eerder op de dag de Fransman Gaël Monfils uitschakelde.

Nadal stond niet eerder tegenover de 23-jarige Italiaan die voor het eerst de laatste vier van een grandslamtoernooi heeft bereikt. Berrettini stond wel al in drie finales in 2019, waarvan hij die in Boedapest en Stuttgart wist te winnen.

Volleybalsters buigen voor Turkije en Guidetti

ANKARA — De Nederlandse volleybalsters zijn bij het EK gestrand in de kwartfinales. Het slordige en nerveuze Oranje was in Ankara niet opgewassen tegen Turkije. Het gastland zegevierde met 3-0. De setstanden waren 25-20, 25-22 en 25-20. Nederland behaalde op de laatste twee EK's zilver. Turkije veroverde brons bij de laatste Europese titelstrijd in 2017 in Georgië.

Voor de ploeg van bondscoach Jamie Morrison was de vroege uitschakeling de tweede zware domper binnen korte tijd. Een maand geleden greep Oranje in Italië naast het begeerde olympische ticket. Begin komend jaar krijgt Nederland voor deelname aan Tokio 2020 nog een herkansing. Het EK-duel in de kolkende Ankara Sport Hall was pikant. Oranje speelde niet alleen tegen Turkije, maar ook tegen de voormalige bondscoach Giovanni Guidetti. De gedreven Italiaan fungeerde tot eind december 2016 als gewaardeerde bondscoach van Oranje. Op zijn verzoek werd het contract, dat tot en met Tokio 2020 doorliep, echter ontbonden. Hij wilde meer tijd met zijn gezin in Tur-

kije gaan doorbrengen. Zijn abrupte vertrek kwam voor de Nederlandse speelsters als een pijnlijke verrassing. Oranje begon onder luid kabaal nog wel goed aan de wedstrijd. Een voorsprong van 6-2 kon Nederland echter niet uitbouwen. Na 9-9 nam Turkije het initiatief over, mede dankzij een sterke service. De opslag en de passing in de Nederlandse ploeg lieten juist te wensen over. Ondanks twee time-outs van Morrison haalde Turkije de eerste set overtuigend binnen. Oranje had in de voorgaande zes EK-duels niet één set verloren.

In de tweede set leek Nederland zich na een snelle achterstand te herstellen. Een kleine voorsprong (9-7) wist Oranje echter opnieuw niet vast te houden. De ploeg van Morrison haalde weer te weinig rendement uit eigen service. Nederland vocht van 17-21 nog wel terug tot 21-21, maar daarna sloeg de thuisploeg toch weer toe.

In de derde set moest Nika Daalderop al snel met een enkelblessure naar de kant. Mede daardoor kwam het niet meer goed met Oranje, dat te veel fouten maakte om Turkije alsnog te kunnen bedreigen.

AMIGOE BE CREATIVE WITH AMIGOE

CONTEST STEPS



LIKE
AMIGOE ARUBA

FACEBOOK PAGE.



TAKE A SELFIE



USING ANY OF THE
AMIGOE ARUBA PRODUCTS.



AND SHARE



YOUR PICTURE.
TAG AMIGOE ARUBA
AND USE
#AMIGOEBECREATIVE.
1 LIKE = 1 VOTE.

win 5 lucrative prizes
at the end of the campaign on

DEC 18 2019

GOOD LUCK!

1ST PRIZE: RETOUR TRIP FOR TWO (2) TO CURACAO, INCLUDING AN ALL-INCLUSIVE WEEKEND STAY AT THE NEWLY RENOVATED RENAISSANCE CURACAO RESORT AND CASINO PLUS US\$ 50 FREE PLAY CASINO CREDIT

2ND PRIZE: ASUS TRANSFORMER BOOK FROM SETAR ARUBA N.V.

3RD PRIZE: A WEEKEND STAY FOR TWO (2) AT THE MILL RESORT

4TH AND 5TH PRIZES: FREE SUBSCRIPTIONS AMIGOE ARUBA PLUS GIFTS

